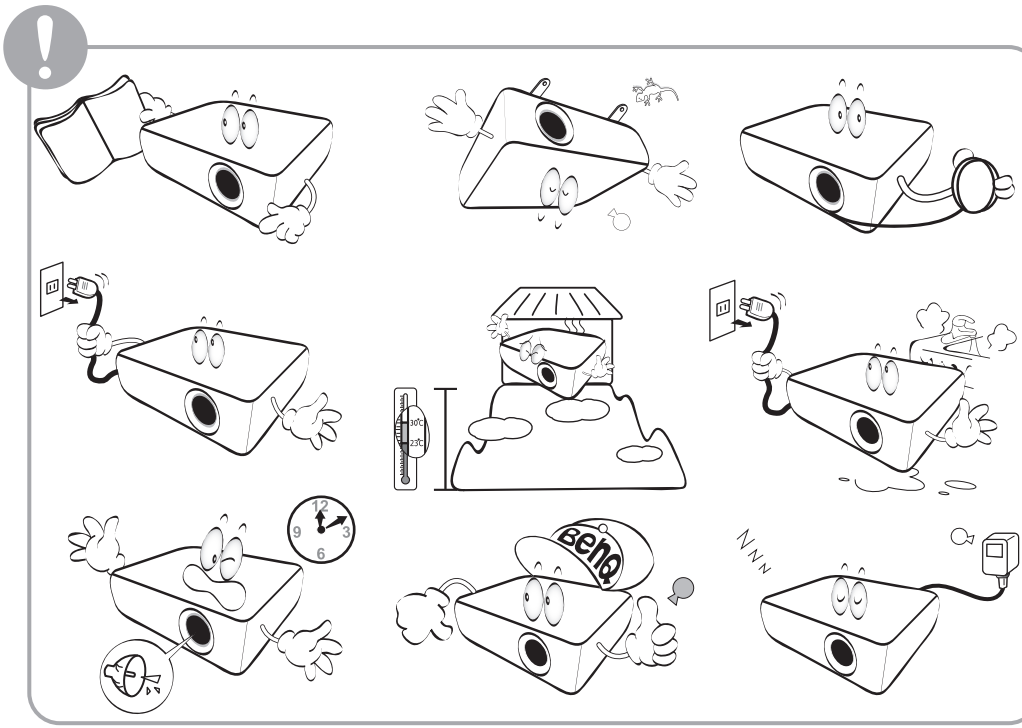
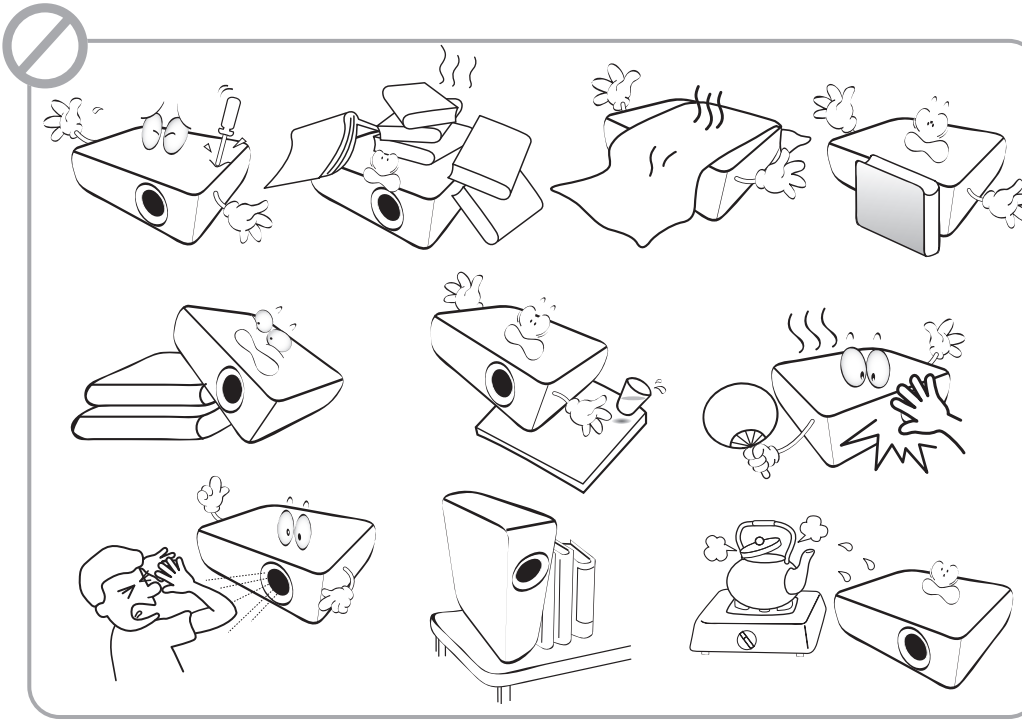

30°C
23°C
12
3
6
9
benq



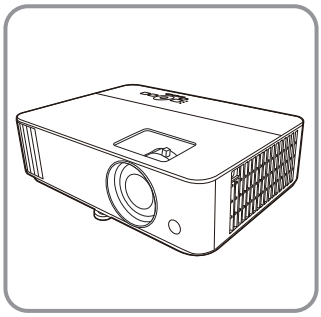
Wichtige Sicherheitshinweise

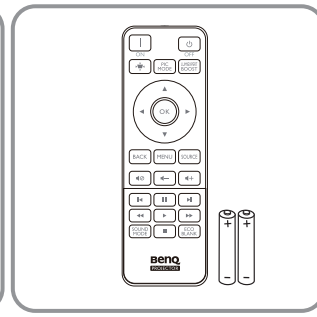
Der Projektor wurde so entwickelt und getestet, dass er die neuesten Normen für Sicherheit bei gewährleisten, müssen Sie jedoch die in diesem Handbuch und auf dem Produkt vermerkten Anweisungen befolgen.

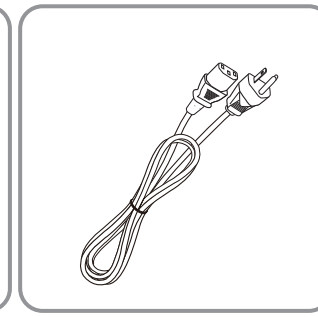
Sicherheitshinweise

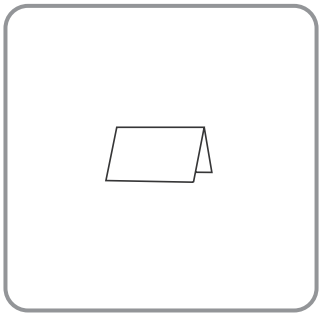
1. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Projektors dieses Handbuch. Bewahren Sie es auf, um bei Bedarf darauf zurückgreifen zu können.
2. Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Projektorlinse. Durch das helle Licht können Ihre Augen geschädigt werden.
3. Wenden Sie sich, wenn eine Reparatur erforderlich ist, an einen autorisierten Kundendienst.
4. Öffnen Sie immer die Blende der Linse (falls vorhanden), oder entfernen Sie die Schutzkappe (falls vorhanden) von der Linse, wenn die Projektorlampe eingeschaltet ist.
5. In manchen Ländern ist die Netzspannung NICHT stabil. Dieser Projektor kann innerhalb eines Bereichs von 100 bis 240 Volt Wechsel strom betrieben werden. Er kann jedoch bei Stromausfällen oder Spannungsschwankungen von ±10 Volt ausfallen. An Orten mit Stromausfällen oder instabiler Netzspannung sollten Sie daher inVerbindung mit dem Projektor einen Stromstabilisator, einen Überspan nungsschutz oder eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) installieren.
6. Sorgen Sie dafür, dass die Projektionslinse bei Betrieb frei ist, da andernfalls Beschädigungen durch Wärme entstehen können oder Brandgefahr besteht. Um die Lampe vorübergehend auszuschalten, drücken Sie am Projektor oder auf der Fernbedienung auf die Taste ECO BLANK/BLANK.
7. Die Lampe wird während des Betriebs extrem heiß. Lassen Sie bei einem Lampenwechsel zunächst den Projektor ca. 45 Minuten lang abkühlen, bevor Sie das Lampenelement entfernen.
8. Benutzen Sie Lampen nicht über die angegebene maximale Nutzungsdauer hinaus. Übermäßige Nutzung der Lampen über die angegebene Lebensdauer hinaus kann in seltenen Fällen zum Zerbrechen führen.
9. Der Projektor muss unbedingt vom Netz getrennt werden, bevor das Lampenelement oder andere elektronische Bauteile entfernt werden.
10. Sorgen Sie für einen sicheren und stabilen Stand des Geräts. Andernfalls kann es herunterfallen und beschädigt werden.
11. Versuchen Sie niemals, den Projektor auseinanderzubauen. Im Inneren des Gerätes stehen Teile unter Spannung.
    Der Kontakt mit diesen Teilen kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen. Die Lampe ist das einzige vom Benutzer zu wartende Teil und mit einer abnehmbaren Abdeckung versehen. Andere Abdeckungen dürfen unter keinen Umständen geöffnet oder entfernt werden. Wenden Sie sich für Reparaturen an einen entsprechend qualifizierten professionellen Kundendienst.
12. Während das Gerät in Betrieb ist, treten möglicherweise aus dem Belüftungsgitter heiße Luft oder auffallende Gerüche aus. Dies ist ormal und weist nicht auf einen Defekt des Gerätes hin.
13. Stellen Sie den Projektor nicht an folgenden Standorten auf:
    - Orte mit unzureichender Belüftung oder unzureichendem Platz. Der Abstand zur Wand muss mindestens 50 cm betragen, und die Belüftung des Projektors darf nicht behindert sein.
    - Orte mit sehr hohen Temperaturen, z. B. in Kraftfahrzeugen mit verschlossenen Fenstern und Türen.
    - Orte mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit oder hoher Konzentration von Staub und Zigarettenrauch. Hierdurch können optische Bauteile verunreinigt, die Nutzungsdauer des Projektors verringert und das Bild verdunkelt werden.
    - Orte in der Nähe von Feuermeldern
    - Orte mit Temperaturen über 40°C (104°F)
    - Orte in einer Höhe von über 3000 m (10000 Fuß).
14. Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
    - Stellen Sie den Projektor nicht auf eine Decke, auf Bettzeug oder auf eine andere weiche Oberfläche.
    - Bedecken Sie den Projektor nicht mit einem Tuch oder einem anderen Gegenstand.
    - In der Nähe des Projektors dürfen sich keine leicht entflammbaren Stoffe befinden.

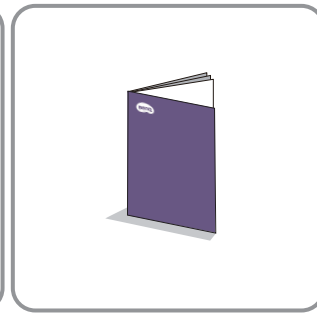
    Wenn die Belüftungsöffnungen blockiert sind, kann Überhitzung im Projektor zu einem Brand führen.
15. Stellen Sie den Projektor für den Betrieb immer auf einer ebenen, waagerechten Fläche auf.
    - Verwenden Sie das Gerät nicht auf unebenen Flächen mit einer Neigung von mehr als 10 Grad (nach rechts/links) bzw. 15 Grad (nach vorne/hinten). Die Verwendung des Projektors auf nicht waagerechten Flächen kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigun gen der Lampe führen.
16. Stellen Sie das Gerät nicht senkrecht auf eine Seite. Andernfalls kann der Projektor umfallen und beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.
17. Treten Sie nicht auf den Projektor, und stellen Sie nichts auf das Gerät. Andernfalls können Schäden am Projektor sowie Unfälle und Verletzungen die Folge sein.
18. Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf den Projektor oder in seine Nähe. Wenn Flüssigkeiten in das Projektorinnere eindringen, kann dies zu Fehlfunktionen des Projektors führen. Wenn Flüssigkeit in den Projektor eingedrungen ist, trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose, und setzen Sie sich mit BenQ in Verbindung, um den Projektor reparieren zu lassen.
19. Dieser Projektor kann Bilder umgedreht anzeigen, so dass er auch an der Decke montiert werden kann.
    ⚠ Die Deckenmontage des Projektors muss fachgerecht unter Verwendung des speziellen Deckenmontagesatzes von BenQ erfolgen.
20. Dieses Gerät muss geerdet werden.
    ⚠ Deckenmontage des Projektors Damit der Betrieb des BenQ-Projektors reibungslos verläuft und Verletzungen an Personen sowie Sachschäden vermieden werden, sollten Sie mit dem folgenden Sicherheitsaspekt vertraut sein. Wenn Sie den Projektor an der Decke befestigen möchten, sollten Sie unbedingt einen gut passenden BenQDeckenmontagesatz verwenden und sicherstellen, dass dieser fachgerecht und sicher installiert wurde. Falls Sie für den Projektor einen Deckenmontag esatz eines anderen Herstellers verwenden, besteht die Gefahr, dass der Projektor aufgrund einer unsachgemäßen Befestigung mit falschen/zu kurzen Schrauben von der Decke fällt. Der BenQ-Deckenmontagesatz für den Projektor ist im selben Fachgeschäft erhältlich, in dem Sie auch den BenQProjektor erworben haben. BenQ empfiehlt, dass Sie außerdem ein separates, mit dem Kensington-Schloss kompatibles Sicherheitskabel kaufen und dieses ordnungsgemäß in der Aussparung für das Kensington-Schloss am Projektor und an der Grundplatte des Deckenmontagegestells anbringen. Neben dem Diebstahlschutz bietet dies einen Fallschutz, sollte sich der Projektor aus seiner Befestigung am Montagegestell lösen.
    ⚠ Quecksilber -- Diese Lampe enthält Quecksilber. Entsorgen Sie sie entsprechend der vor Ort geltenden Gesetze und Bestimmungen. Siehe www.lamprecycle.org.

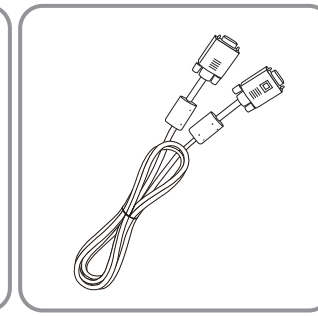


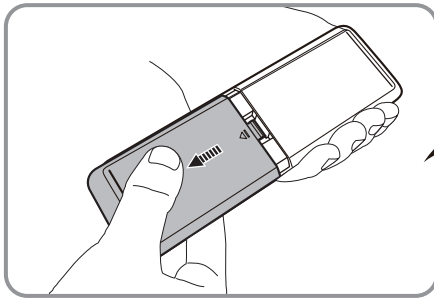

BACK
MENU
SOURCE
OK
BenQ

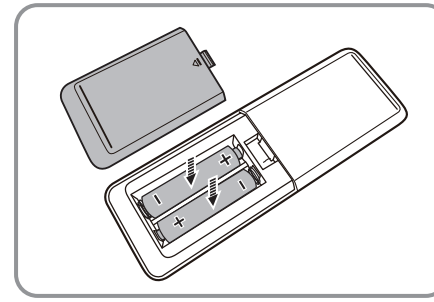




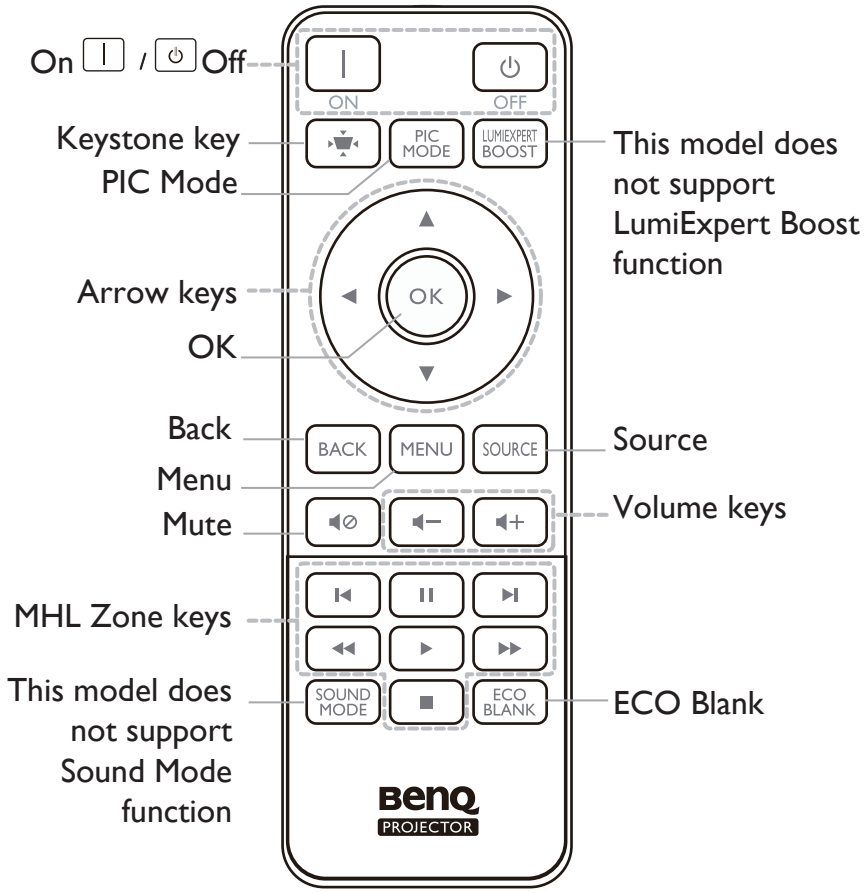


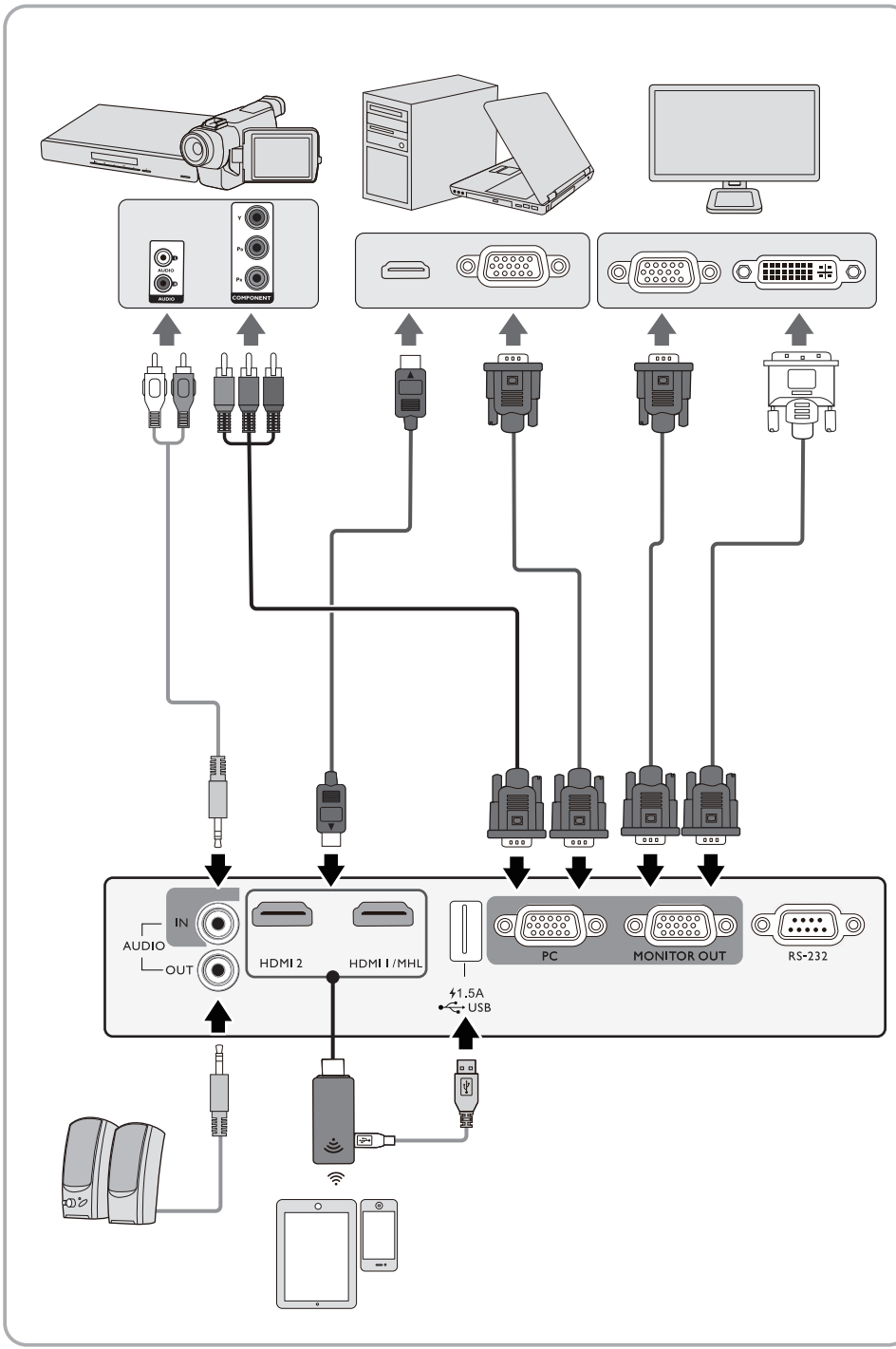




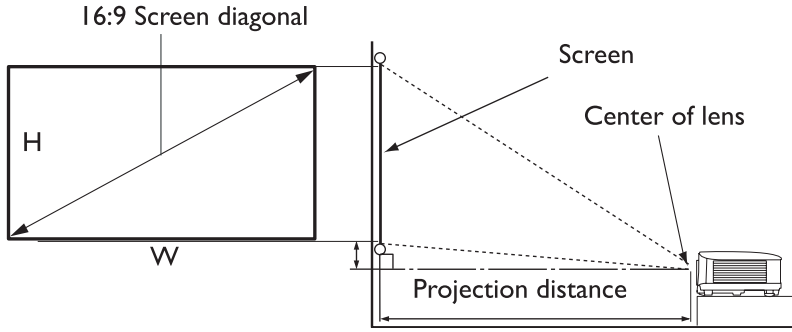


Remote control




AUDIO
COMPONENT
IN
AUDIO
OUT
HDMI 2
HDMI 1/MHL
1.5A
USB
PC
MONITOR OUT
RS-232

Projection dimensions



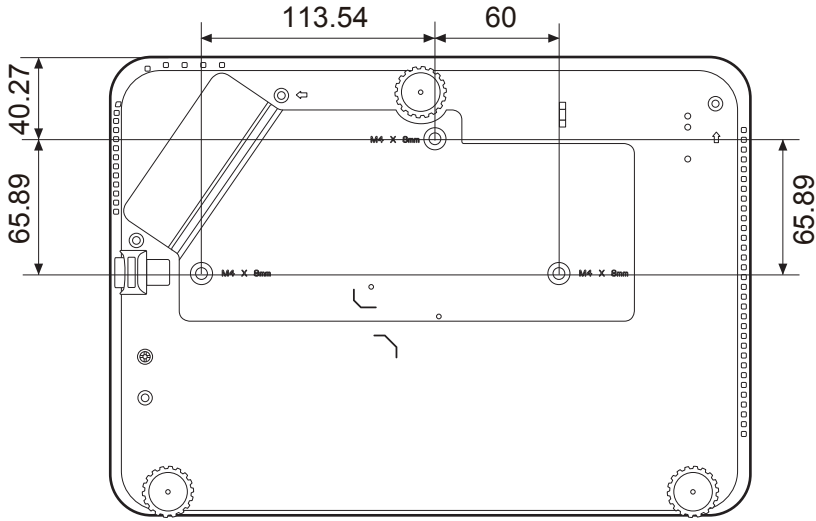
The screen aspect ratio is 16:9 and the projected picture is in a 16:9 aspect ratio

Screen size				Projection Distance (mm)			Offset (mm)
Diagonal		H (mm)	W (mm)	Min distance (with max zoom)	Average	Max distance (with min zoom)	
Inch	mm						
30	762	374	664	996	1046	1096	19
40	1016	498	886	1328	1395	1461	25
50	1270	623	1107	1660	1743	1826	31
60	1524	747	1328	1992	2092	2192	37
70	1778	872	1550	2324	2441	2557	44
80	2032	996	1771	2657	2789	2922	50
90	2286	1121	1992	2989	3138	3287	56
100	2540	1245	2214	3321	3487	3653	62
110	2794	1370	2435	3653	3835	4018	68
120	3048	1494	2657	3985	4184	4383	75
130	3302	1619	2878	4317	4533	4749	81
140	3556	1743	3099	4649	4881	5114	87
150	3810	1868	3321	4981	5230	5479	93
160	4064	1992	3542	5313	5579	5844	100
170	4318	2117	3763	5645	5927	6210	106
180	4572	2241	3985	5977	6276	6575	112
190	4826	2366	4206	6309	6625	6940	118
200	5080	2491	4428	6641	6973	7306	125
210	5334	2615	4649	6973	7322	7671	131
220	5588	2740	4870	7306	7671	8036	137
230	5842	2864	5092	7638	8019	8401	143
240	6096	2989	5313	7970	8368	8767	149
250	6350	3113	5535	8302	8717	9132	156
260	6604	3238	5756	8634	9066	9497	162
270	6858	3362	5977	8966	9414	9862	168
280	7112	3487	6199	9298	9763	10228	174
290	7366	3611	6420	9630	10112	10593	181
300	7620	3736	6641	9962	10460	10958	187



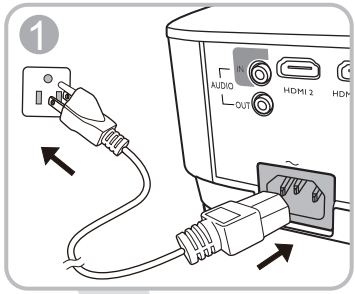
- To optimize your projection quality, we suggest you do the projection within non-gray area.
- All measurements are approximate and may vary from the actual sizes.
  BenQ recommends that if you intend to permanently install the projector, you should physically test the projection size and distance using the actual projector in situ before you permanently install it, so as to make allowance for this projector's optical characteristics. This will help you determine the exact mounting position so that it best suits your installation location.

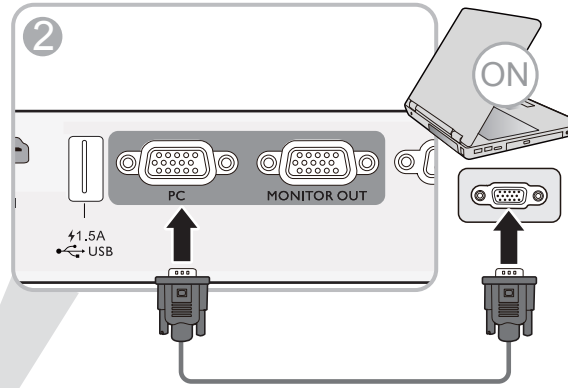
Ceilling/Wall Mount screw: M4
(Max. Length = 25 mm; Min. Length = 20 mm)
Unit: mm

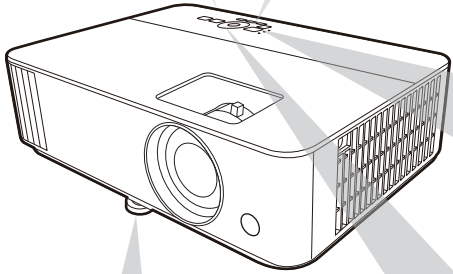


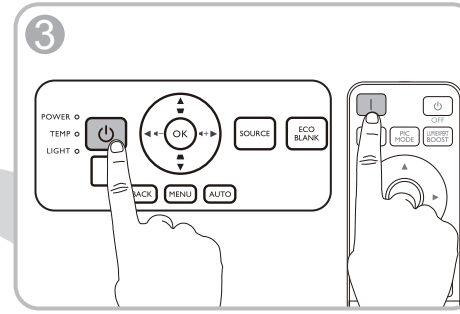


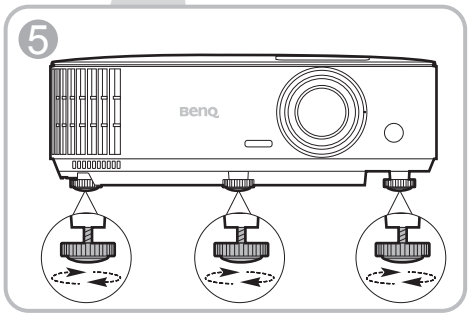
Please align the wall mount holes ◎ with the Mark C screw holes on the mounting plate.

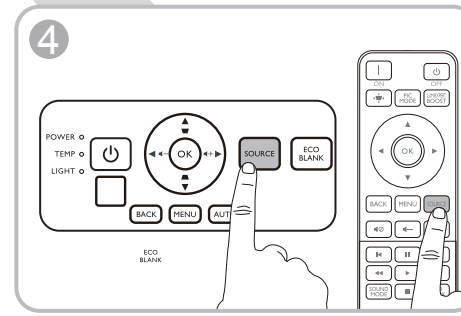

1
AUDIO
IN
OUT
HDMI 2

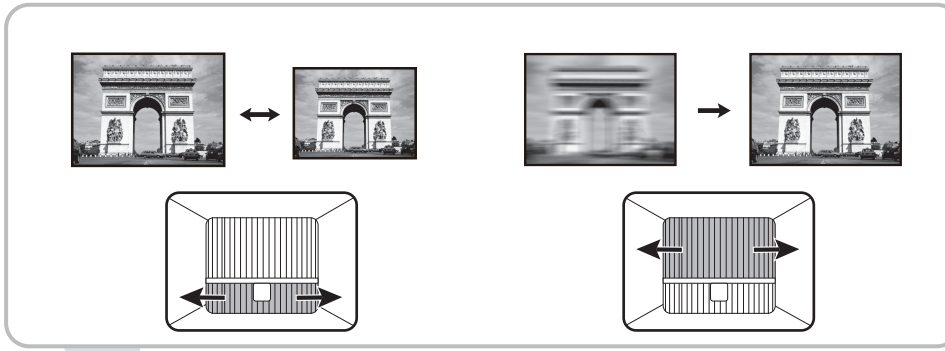

2
ON
PC
MONITOR OUT
1.5A
USB

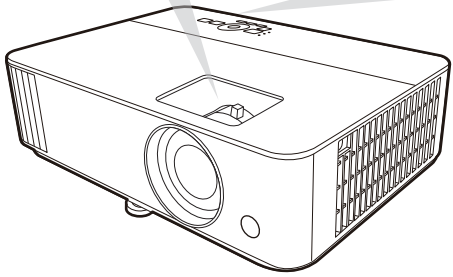


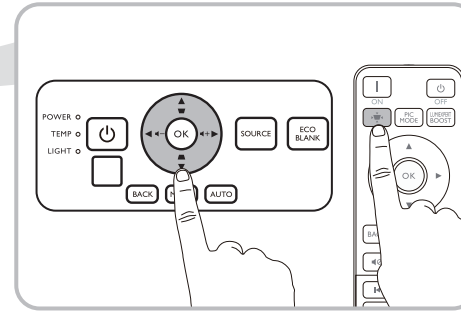

3
POWER
TEMP
LIGHT
OK
SOURCE
ECO BLANK
BACK
MENU
AUTO

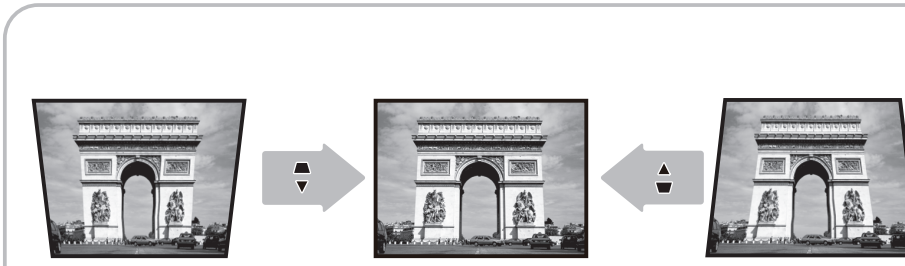

5
BenQ

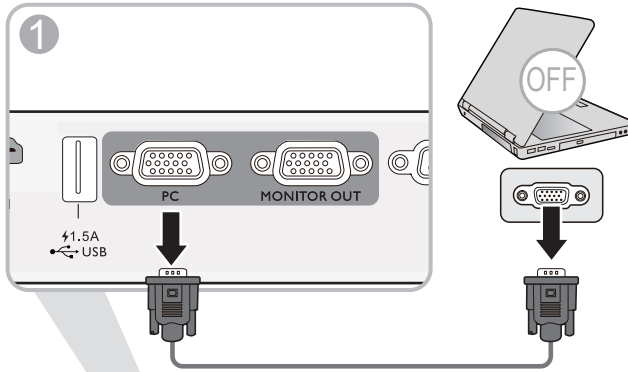

4
POWER
TEMP
LIGHT
OK
SOURCE
ECO BLANK
BACK
MENU
AUTO
ECO BLANK

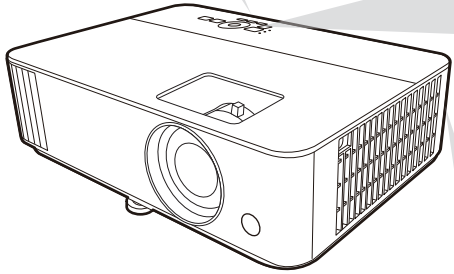


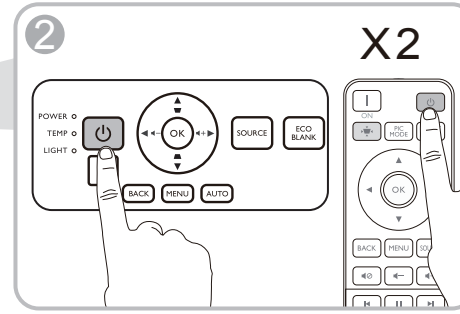



POWER
TEMP
LIGHT
OK
SOURCE
ECO BLANK
BACK
AUTO
ON
OFF
OK




1
OFF
PC
MONITOR OUT
1.5A
USB




2
X2
POWER
TEMP
LIGHT
OK
SOURCE
ECO BLANK
BACK
MENU
AUTO
ON
PIC MODE
OK
BACK
MENU

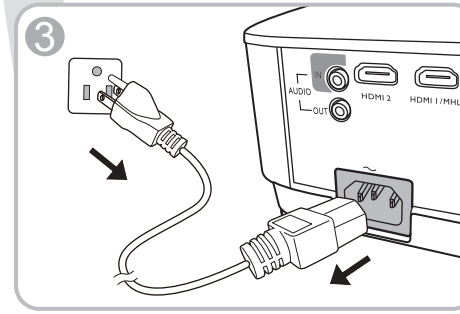

3
AUDIO
IN
OUT
HDMI 2
HDMI 1/MHL

Table of contents

English 13

Français 14

Deutsch 15

Italiano 16

Español 17

Português 18

Svenska 19

Русский 20

Nederlands 21

Polski 22

Türkçe 23

Čeština 24

ไทย 25

繁體中文 26

简体中文 27

日本語 28

한국어 29

عربي 30

Dansk 31

Suomi 32

Norsk 33

All specifications are subject to change without notice.

Optical

Resolution
1920 x 1080 FHD

Display system
1-CHIP DMD

Lens
F = 2.0 ~ 2.05, f = 15.843 ~ 17.445 mm

Lamp
245 W lamp

Electrical

Power supply
AC100–240V, 3.8 A, 50–60 Hz (Automatic)

Power consumption
340 W (Max); < 0.5 W (Standby)

Mechanical

Weight
2.79 Kg (6.1 lbs)

Output terminals

RGB output
D-Sub 15-pin (female) x 1

Speaker
10 watt x 1

Audio signal output
PC audio jack x 1

Control

USB
Type-A power supply 5V / 1.5 A x 1

RS-232 serial control
9 pin x 1

IR receiver x 2

Input terminals

Computer input
RGB input
D-Sub 15-pin (female) x 1

Video signal input
SD/HDTV signal input
Analog - Component
(through RGB input)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Audio signal input
Audio in
PC audio jack x 1

Environmental Requirements

Operating temperature
0°C–40°C at sea level

Operating relative humidity
10%–90% (without condensation)

Operating altitude
0–1499 m at 0°C–35°C
1500–3000 m at 0°C–30°C (with High Altitude Mode on)

Storage temperature
-20°C–60°C at sea level

Storage humidity
10%–90% RH (without condensation)

Storage altitude
30°C@ 0~12,200m above sea level

Transporting
Original packing or equivalent is recommended

Repairing
Please visit below website and choose your country to find your service contact window. http://www.benq.com/welcome

Caractéristiques

Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Caractéristiques optiques

Résolution
1920 x 1080 FHD

Système d'affichage
DMD 1 puce

Objectif
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampe
Lampe de 245 W

Caractéristiques électriques

Alimentation
100 à 240 V CA, 3,8 A, 50 à 60 Hz (Automatique)

Consommation
340 W (max) ; < 0,5 W (veille)

Caractéristiques mécaniques

Poids
2,79 Kg (6,1 lb)

Prises de sortie

Sortie RVB
1 D-Sub à 15 broches (femelle)

Haut-parleur
1 x 10 watts

Sortie de signal audio
1 prise audio PC

Commande

USB
Alimentation 5 V/1,5 A de type A x 1

Contrôle série RS-232
1 à 9 broches

2 récepteurs IR

Prises d'entrée

Entrée ordinateur
Entrée RVB
1 D-Sub à 15 broches (femelle)

Entrée signal vidéo
Entrée de signal SD/HDTV
Analogique - Composantes (via entrée RVB)
1 numérique - HDMI 1/MHL
1 numérique - HDMI 2

Entrée de signal audio
Entrée audio
1 prise audio PC

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement
0°C à 40°C au niveau de la mer

Humidité relative en fonctionnement
10% à 90% (sans condensation)

Altitude de fonctionnement
0 à 1499 m à 0°C à 35°C
1500 à 3000 m à 0°C à 30°C (avec Mode Haute altitude activé)

Température de stockage
-20°C à 60°C au niveau de la mer

Humidité de stockage
10% à 90% RH (sans condensation)

Altitude de stockage
30° C à 0~12.200 m au-dessus du niveau de la mer

Transport
Un emballage original ou équivalent est recommandé

Réparation
Veuillez visiter le site Web ci-dessous et choisissez votre pays pour trouver votre fenêtre de contact du service.
http://www.benq.com/welcome

☞ **Alle Daten können ohne Bekanntmachung geändert werden.**

Optische Daten

Auflösung
1920 x 1080 FHD

Anzeigesystem
1-CHIP DMD

Objektivlinse
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampe
245 W-Lampe

Elektrische

Stromversorgung
AC 100–240 V, 3,8 A, 50-60 Hz (Automatisch)

Stromverbrauch
340 W (Max); < 0,5 W (Standby)

Mechanisches

Gewicht
2,79 Kg (6,1 lbs)

Ausgänge

RGB Ausgang
D-Sub 15-polig (Buchse) x 1

Lautsprecher
10 Watt x 1

Audiosignalausgang
PC-Audiobuchse x 1

Steuerung

USB
Typ-A Stromversorgung 5 V /1,5 A x 1

Serielle RS-232-Steuerung
9-polig x 1

IR-Empfänger x 2

Eingänge

Computereingang
RGB-Eingang
D-Sub 15-polig (Buchse) x 1

Videosignaleingang
SD/HDTV-Eingangssignal
Analog - Component (über RGB-Eingang)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Audiosignaleingang
Audioeingang
PC-Audiobuchse x 1

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur
0°C–40°C auf Meereshöhe

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb
10%–90% (nicht kondensierend)

Höhenlage bei Betrieb
0-1499 m bei 0°C-35°C
1500–3000 m bei 0°C–30°C (mit Höhenmodus eingeschaltet)

Lagerungstemperatur
-20°C-60°C auf Meereshöhe

Lagerungsluftfeuchtigkeit
10%–90% RF (nicht kondensierend)

Lagerungshöhe
30°C@ 0~12.200m über dem Meeresspiegel

Transport
Originalverpackung oder entsprechende Verpackung wird empfohlen

Reparatur
Bitte besuchen Sie die unten stehende Webseite und wählen Sie Ihr Land aus, um das Service Kontaktfenster zu finden.
http://www.benq.com/welcome

Specifiche tecniche

Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Parte ottica

Risoluzione
1920 x 1080 FHD

Sistema di visualizzazione
1-CHIP DMD

Obiettivo
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampada
Lampada da 245 W

Parte elettrica

Alimentazione
CA 100–240 V, 3,8 A, 50–60 Hz (Automatico)

Consumo energetico
340 W (massimo); < 0,5 W (standby)

Parte meccanica

Peso
2,79 Kg (6,1 lbs)

Terminali output

Uscita RGB
D-Sub da 15-pin (femmina) x 1

Altoparlante
10 watt x 1

Uscita segnale audio
Jack audio per PC x 1

Controllo

USB
Alimentazione Tipo A da 5 V /1,5 A x 1

Controllo seriale RS-232
9 pin x 1

Ricevitore infrarossi x 2

Terminali di ingresso

Ingresso computer
Ingresso RGB
D-Sub da 15-pin (femmina) x 1

Ingresso segnale video
Ingresso segnale SD/HDTV
Analogico - Component (tramite input RGB)
Digitale - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Ingresso segnale audio
Ingresso audio
Jack audio per PC x 1

Requisiti ambientali

Temperatura operativa
0°C–40°C sul livello del mare

Umidità relativa operativa
10%–90% (senza condensa)

Altitudine operativa
0–1499 m a 0°C–35°C
1500–3000 m a 0°C–30°C (con Modalità altitudine elevata)

Temperatura di conservazione
-20°C–60°C sul livello del mare

Umidità di conservazione
10%–90% di umidità relativa (senza condensa)

Altitudine stoccaggio
30°C a 0~12.200 m sul livello del mare

Trasporto
Confezione originale o equivalente consigliata

Riparazione
Visitare il sito web di seguito e scegliere il paese per trovare le informazioni di contatto per l'assistenza.
http://www.benq.com/welcome

☞ **Todas las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.**

Óptico

Resolución
1920 x 1080 FHD

Sistema óptico
1 CHIP DMD

Lente
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lámpara
Lámpara de 245 W

Características eléctricas

Fuente de alimentación
100–240 V de CA, 3,8 A, 50–60 Hz (automático)

Consumo eléctrico
340 W (máx.); < 0,5 W (modo de espera)

Características mecánicas

Peso
2,79 Kg (6,1 lbs)

Terminales de salida

Salida RGB
D-Sub de 15 patillas (hembra) x 1

Altavoz
10 vatios x 1

Salida de señal de audio
Clavija de audio de PC x 1

Control

USB
Suministro eléctrico tipo A de 5 V/ 1,5 A x 1

Control de serie RS-232
9 patillas x 1

Receptor de infrarrojos (IR) x 2

Terminales de entrada

Entrada de ordenador
Entrada RGB
D-Sub de 15 patillas (hembra) x 1

Entrada de señal de vídeo
Entrada de señal de SD/HDTV
Analógica-componentes
(a través de entrada RGB)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Entrada de señal de audio
Entrada de audio
Clavija de audio de PC x 1

Requisitos medioambientales

Temperatura operativa
0°C–40°C al nivel del mar

Humedad relativa operativa
10%–90% (sin condensación)

Altitud de funcionamiento
0–1499 m a 0°C–35°C
1500–3000 m a 0°C–30°C (con el Modo altitud elevada activado)

Temperatura de almacenamiento
-20°C–60°C al nivel del mar

Humedad de almacenamiento
10%–90% HR (sin condensación)

Altitud de almacenamiento
30°C a 0-12.200 m por encima del nivel del mar

Transporte
Se recomienda usar el embalaje original o uno equivalente

Reparación
Visite el sitio web indicado a continuación y seleccione su país para consultar los datos de contacto del servicio técnico:
http://www.benq.com/welcome

Especificações

Todas as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Ópticas

Resolução
1920 x 1080 FHD

Sistema de visualização
1-CHIP DMD

Lente
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lâmpada
lâmpada de 245 W

Eléctricas

Fonte de alimentação
AC100–240V, 3,8 A, 50–60 Hz (Automático)

Consumo de energia
340 W (Máx); < 0.5 W (Em espera)

Mecânicas

Peso
2,79 Kg (6,1 lbs)

Terminais de saída

Saída RGB
D-Sub 15-pinos (fêmea) x 1

Altifalante
10 watt x 1

Saída de sinal áudio
Tomada áudio PC x 1

Controlo

USB
Alimentação 5 V/1,5 A de tipo A x 1

Controlo de série RS-232
9 pinos x 1

Receptor IR x 2

Terminais de entrada

Entrada para computador
entrada RGB
D-Sub 15-pinos (fêmea) x 1

Entrada do sinal de vídeo
Sinal de entrada SD/HDTV
Analógico - Componente
(através de entrada RGB)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Entrada de sinal áudio
Entrada áudio
Tomada áudio PC x 1

Requisitos Ambientais

Temperatura de funcionamento
0°C–40°C ao nível do mar

Humidade relativa em funcionamento
10%–90% (sem condensação)

Altitude de funcionamento
0–1499 m a 0°C–35°C
1500–3000 m a 0°C–30°C (com o Modo de Grande Altitude Ligado)

Temperatura de armazenamento
-20°C–60°C ao nível do mar

Humidade em armazenamento
10%–90% RH (sem condensação)

Altitude de armazenamento
30°C@ 0~12,200m acima do nível do mar

Transporte
Embalagem original ou equivalente é recomendado

Reparação
Visite o site abaixo e escolha o seu país para localizar a janela de contacto para reparações.
http://www.benq.com/welcome

Alla specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Optik

Upplösning
1920 x 1080 FHD

Visningssystem
1-CHIP DMD

Lins
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampa
245 W lampa

Elektricitet

Strömtillförsel
AC 100–240 V, 3,8 A, 50–60 Hz (automatiskt)

Strömförbrukning
340 W (max); < 0,5 W (vänteläge)

Mekanik

Vikt
2,79 Kg (6,1 lbs)

Utgångskontakter

RGB-utgång
D-Sub (hona) med 15 stift x 1

Högtalare
10 watt x 1

Ljudsignalsutgång
Ingång för datorljud x 1

Kontroll

USB
Strömförsörjning av typ A 5V /1,5 A x 1

RS-232-seriekontroll
9 stift x 1

IR-mottagare x 2

Ingångskontakter

Datoringång
RGB-ingång
D-Sub (hona) med 15 stift x 1

Videosignalingång
SD/HDTV-signalingång
Analog - Komponent
(via RGB-ingång)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Ljudsignalingång
Ljudingång
Ingång för datorljud x 1

Miljökrav

Driftstemperatur
0°C–40°C vid havsnivå

Relativ luftfuktighet vid drift
10%–90% (icke-kondenserande)

Driftshöjd
0–1499 meter vid 0°C–35°C
1500–3000 meter vid 0°C–30°C (med Höghöjdsläge på)

Förvaringstemperatur
-20°C–60°C vid havsnivå

Fuktighet vid förvaring
10%–90% relativ luftfuktighet (icke-kondenserande)

Förvaringshöjd
30°C vid 0~12.200 m över havsnivån

Frakt
Originalförpackningen eller en likvärdig rekommenderas

Reparation
Besök webbplatsen nedan, välj ditt land och använd sedan servicekontaktfönstret.
http://www.benq.com/welcome

Технические характеристики

Все характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Оптические характеристики

Разрешение
1920 x 1080 FHD

Система дисплея
Однокристальное цифровое микрозеркальное устройство (DMD)

Объектив
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 мм

Лампа
Лампа 245 Вт

Электрические характеристики

Питание
100–240 В, 3,8 А, 50–60 Гц перем. тока (автомат)

Энергопотребление
340 Вт (макс.); < 0,5 Вт (в режиме ожидания)

Механические характеристики

Масса
2,79 кг (6,1 фунта)

Выходы

Выход RGB
15-контактный D-sub (гнездо) x 1

Динамик
10 Вт x 1

Аудиовыход
Аудиоразъем ПК x 1

Управление

USB
Источник питания типа A 5 В/1,5 А x 1

Управление через последовательный порт RS-232
9 контактов x 1

ИК-приемник x 2

Входы

Вход компьютера
Вход RGB
15-контактный D-sub (гнездо) x 1

Вход видеосигнала
Вход сигнала SD/HDTV
Аналоговый – Компонентный (через вход RGB)
Цифровой - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Вход аудиосигнала
Аудиовход
Аудиоразъем ПК x 1

Требования к окружающей среде

Рабочая температура
0°C–40°C на уровне моря

Относительная влажность при эксплуатации
10–90 % (при отсутствии конденсации)

Высота над уровнем моря при эксплуатации
0–1499 м при температуре 0–35 °C
1500–3000 м при температуре 0–30 °C (при включенном режиме высокогорья)

Температура хранения
-20 °C–60 °C на уровне моря

Влажность хранения
10–90 % ОВВ (при отсутствии конденсации)

Высота хранения
30 °C при 0~12,200 м выше уровня моря

Транспортировка
Рекомендуется использовать оригинальную или эквивалентную упаковку

Ремонт
Перейдите по указанному ниже сайту в интернете и выберите страну для поиска сервисного центра.
http://www.benq.com/welcome

☞ **Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

Optisch

Resolutie
1920 x 1080 FHD

Weergavesysteem
1-CHIP DMD

Objectief
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lamp
Lamp van 245 W

Elektrisch

Voeding
AC100-240 V, 3,8 A, 50-60 Hz (automatisch)

Energieverbruik
340 W (max); < 0,5 W (stand-by)

Mechanisch

Gewicht
2,79 Kg (6,1 lbs)

Uitgangen

RGB-uitgang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Luidspreker
10 Watt x 1

Audiosignaaluitgang
PC-audio-aansluiting x 1

Besturing

Usb
Type-A energievoorziening 5 V /1,5 A x 1

RS-232 seriële besturing
9 pins x 1

IR-ontvanger x 2

Ingangen

Computeringang
RGB-ingang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Video-ingangssignaal
SD/HDTV-signaalingang
Analoog - Component (via RGB-ingang)
Digitaal - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Audio-ingangssignaal
Audio-ingang
PC-audio-aansluiting x 1

Omgevingsvereisten

Bedrijfstemperatuur
0°C–40°C op zeeniveau

Relatieve vochtigheid van omgeving
10%–90% (zonder condens)

Bedrijfshoogte
0–1499 m bij 0°C–35°C
1500–3000 m bij 0°C–30°C (met Hoogtemodus aan)

Opslagtemperatuur
-20°C–60°C op zeeniveau

Opslagvochtigheid
10%–90% RLV (zonder condens)

Opslaghoogte
30°C@ 0~12,200 m boven zeeniveau

Transport
Originele verpakking of gelijksoortig wordt aanbevolen

Reparatie
Ga naar onderstaande website en kies uw land voor de contactgegevens.
http://www.benq.com/welcome

Dane techniczne

Wszystkie specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Parametry optyczne

Rozdzielczość
1920 x 1080 FHD

System wyświetlacza
1-CHIP DMD

Obiektyw
F = 2,0 do 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampa
Lampa 245 W

Parametry elektryczne

Zasilanie
Prąd zmienny 100–240 V, 3,8 A, 50-60 Hz (automatycznie)

Zużycie energii
340 W (maks.); < 0,5 W (gotowość)

Parametry mechaniczne

Ciężar
2,79 kg (6,1 lbs)

Wyjścia

Wyjście RGB
D-Sub 15-stykowe (żeńskie) x 1

Głośnik
10 watów x 1

Wyjście sygnału audio
Złącze PC audio x 1

Sterowanie

USB
Zasilanie 5V typu A/1,5 A x 1

Port szeregowy RS-232
9 styków x 1

Odbiornik podczerwieni x 2

Wejścia

Wejście komputerowe
Wejście RGB
D-Sub 15-stykowe (żeńskie) x 1

Wejście sygnału wideo
Wejście sygnału SD/HDTV
Analogowe - komponentowe (przez wejście RGB)
Cyfrowe - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Wejście sygnału audio
Wejście audio
Złącze PC audio x 1

Wymagania środowiskowe

Temperatura pracy
0°C–40°C na poziomie morza

Względna wilgotność pracy
10–90% (bez kondensacji)

Wysokość robocza
0–1499 m przy 0°C–35°C
1500-3000 m przy 0°C-30°C
(z włączoną opcją Tryb dużej wysokości)

Temperatura przechowywania
-20°C–60°C na poziomie morza

Wilgotność przechowywania
10%–90% wilgotności względnej (bez kondensacji)

Wysokość przechowywania
30°Cna wys. 0~12 200 m nad poziomem morza

Transport
Zalecamy użycie oryginalnego lub równoważnego opakowania

Naprawy
Wejdź na poniższą witrynę internetową i wybierz swój kraj, aby uzyskać informacje na temat dostępnych usług serwisowych
http://www.benq.com/welcome

☞ **Tüm spesifikasyonlar, haber verilmeden değiştirilebilir.**

Optik

Çözünürlük
1920 x 1080 FHD

Görüntü sistemi
1-CHIP DMD

Lens
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lamba
245 W lamba

Elektrik

Güç kaynağı
AC100–240V, 3.8 A, 50-60 Hz (Otomatik)

Güç tüketimi
340 W (Maks.); < 0,5 W (Bekleme)

Mekanik

Ağırlık
2,79 Kg (6,1 lbs)

Çıkış terminalleri

RGB çıkışı
D-Sub 15-pin (dişi) x 1

Hoparlör
10 watt x 1

Ses sinyal çıkışı
PC ses jakı x 1

Kumanda

USB
Tip A güç kaynağı 5V /1.5 A x 1

RS-232 seri kumanda
9 pin x 1

IR alıcısı x 2

Giriş terminalleri

Bilgisayar girişi
RGB girişi
D-Sub 15-pin (dişi) x 1

Video sinyali girişi
SD/HDTV sinyal girişi
Analog - Bileşen
(RGB girişi üzerinden)
Dijital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Ses sinyali girişi
Ses girişi
PC ses jakı x 1

Çevresel Gereklilikler

Çalışma sıcaklığı
Deniz seviyesinde 0°C–40°C

Çalışma bağıl nemi
%10–%90 (yoğunlaşmasız)

Çalışma rakımı
0°C–35°C'de 0–1499 m
0°C–30°C'de 1500–3000 m
(Yüksek Yer Modu açık olarak)

Depolama sıcaklığı
Deniz seviyesinde -20°C–60°C

Depolama nemi
%10–%90 Bağıl Nem (yoğunlaşmasız)

Depolama rakımı
30°C@ 0~12.200m deniz seviyesinin üzerinde

Taşıma
Orijinal ambalaj veya eşdeğeri önerilir

Onarım
Lütfen servis iletişim pencerenizi bulmak için aşağıdaki web sitesini ziyaret edin ve ülkenizi seçin.
http://www.benq.com/welcome

Technické údaje

Veškeré technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Optické parametry

Rozlišení
1920 x 1080 FHD

Systém zobrazení
Jednočipový DMD

Objektiv
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lampa
Lampa 245 W

Elektrické parametry

Zdroj energie
100 – 240 V AC (stříd.), 3,8 A, 50 – 60 Hz (automaticky)

Příkon
340 W (max.); < 0,5 W (pohotovostní režim)

Mechanické parametry

Hmotnost
2,79 kg

Výstupní konektory

Výstup RGB
D-Sub 15 pinů (zásuvka) x 1

Reproduktor
10 W x 1

Výstup zvukového signálu
PC audio konektor x 1

Ovládání

USB
Zdroj energie 5 V/1,5 A typu A x 1

Sériové ovládání RS-232
9 pinů x 1

Infračervený přijímač x 2

Vstupní konektory

Vstup z počítače
Vstup RGB
D-Sub 15 pinů (zásuvka) x 1

Vstup video signálu
Vstup signálu SD/HDTV
Analogový - Komponentní
(přes vstup RGB)
Digitální - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Vstup zvukového signálu
Vstup zvuku
PC audio konektor x 1

Požadavky na prostředí

Provozní teplota
0 °C – 40 °C na úrovni hladiny moře

Provozní relativní vlhkost vzduchu
10 % – 90 % (bez kondenzace)

Provozní nadmořská výška
0 – 1 499 m při 0 °C – 35 °C
1 500 – 3 000 m při 0 °C – 30 °C
(se zapnutým režimem velké nadmořské výšky)

Skladovací teplota
-20 °C – 60 °C na úrovni hladiny moře

Skladovací vlhkost
10 % – 90 % RH (bez kondenzace)

Nadmořská výška pro skladování
30 °C@ 0 ~ 12 200 m nad hladinou moře

Přeprava
Doporučujeme originální nebo ekvivalentní obal

Opravy
Navštivte prosím níže uvedenou webovou stránku a vyberte vaši zemi pro zobrazení okna s kontakty na servis.
http://www.benq.com/welcome

☞ รายละเอียดทางด้านเทคนิคทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ระบบออปติค

ความละเอียด
1920 x 1080 FHD

ระบบแสดงผล
1-CHIP DMD

เลนส์
F = 2.0 ~ 2.05, f = 15.843 ~ 17.445 มม.

หลอดไฟ
หลอดไฟ 245 W

ระบบไฟ

แหล่งจ่ายไฟ
AC100–240V, 3.8 A, 50–60 Hz (อัตโนมัติ)

ปริมาณการใช้พลังงาน
340 W (สูงสุด) < 0.5 W (สแตนด์บาย)

ตัวเครื่อง

น้ำหนัก
2.79 กก. (6.1 ปอนด์)

ช่องเสียบสัญญาณออก

เอาต์พุต RGB
D-Sub 15 ขา (ตัวเมีย) x 1

ลำโพง
10 วัตต์ x 1

เอาต์พุตสัญญาณเสียง
แจ็คระบบเสียงพีซี x 1

การควบคุม

แหล่งจ่ายไฟ USB
Type-A 5V /1.5 A x 1

ระบบควบคุมอนุกรม RS-232
9 ขา x 1

ตัวรับสัญญาณอินฟราเรด x 2

ช่องเสียบสัญญาณเข้า

อินพุตคอมพิวเตอร์
อินพุต RGB
D-Sub 15 ขา (ตัวเมีย) x 1

อินพุตสัญญาณวิดีโอ
อินพุตสัญญาณ SD/HDTV
แอนะล็อก - Component
(ผ่านอินพุต RGB)
ดิจิทัล - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

อินพุตสัญญาณเสียง
Audio in
แจ็คระบบเสียงพีซี x 1

ข้อกำหนดของสภาพแวดล้อมการทำงาน

อุณหภูมิในการใช้งาน
0°C–40°C ที่ระดับน้ำทะเล

ความชื้นสัมพัทธ์ในการใช้งาน
10%–90% (โดยไม่มีการกลั่นตัวเป็นหยดน้ำ)

อัลจิจูดในการใช้งาน
0–1499 ม. ที่ 0°C–35°C
1500–3000 ม. ที่ 0°C–30°C (โดยที่มีการเปิดใช้โหมดอัลจิจูดสูง)

อุณหภูมิในการจัดเก็บ
-20°C–60°C ที่ระดับน้ำทะเล

ความชื้นในการจัดเก็บ
10%–90% RH
(โดยไม่มีการกลั่นตัวเป็นหยดน้ำ)

อัลจิจูดในการจัดเก็บ
30°C@ 0~12,200 ม. ที่ระดับเหนือน้ำทะเล

การขนส่งแนะนำให้ใช้
บรรจุภัณฑ์ดั้งเดิมหรือเทียบเท่า

การซ่อมแซม
โปรดเข้าเยี่ยมชมที่เว็บไซต์ด้านล่าง และเลือกประเทศของคุณ เพื่อค้นหาช่วงเวลาที่สามารถติดต่อฝ่ายบริการของคุณ http://www.benq.com/welcome

規格

☞ **所有規格如有變更，恕不另行通知。**

光學

解析度
1920 x 1080 FHD

顯示系統
1-CHIP DMD

鏡頭
F = 2.0 ~ 2.05、f = 15.843 ~ 17.445 公釐

燈泡
245 瓦燈泡

電子

電源
AC100–240 V、3.8 A、50-60 Hz（自動）

耗電量
340 瓦（最大）; < 0.5 瓦（待機）

機械

重量
2.79 公斤（6.1 磅）

輸出端子

RGB 輸出
D-Sub 15 針（母端）x 1

喇叭
10 瓦 x 1

音訊訊號輸出
電腦音訊插孔 x 1

控制

USB
Type-A 電源 5V /1.5 A x 1

RS-232 序列控制
9 針 x 1

紅外線接收器 x 2

輸入端子

電腦輸入
RGB 輸入
D-Sub 15 針（母端）x 1

視訊訊號輸入
SD/HDTV 訊號輸入
類比 - 色差（透過 RGB 輸入）
數位 - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

音訊訊號輸入
音訊輸入
電腦音訊插孔 x 1

環境需求

操作溫度
0°C–40°C、海平面

操作相對濕度
10%–90%（無冷凝狀態）

操作海拔
0–1499 公尺，0°C–35°C
1500–3000 公尺，0°C–30°C（開啟高海拔模式）

保存溫度
-20°C–60°C、海平面

保存濕度
10%–90% RH（無冷凝狀態）

保存海拔
30°C，海拔 0~12,200 公尺以上

運送
建議使用原廠的包裝或同材質的包裝材料

維修
請造訪下列網站，並選擇您所在的國家，查詢服務聯絡窗口：
http://www.benq.com/welcome

☞ **所有规格如有更改，恕不另行通知。**

光学

分辨率
1920 x 1080 FHD

显示系统
1-CHIP DMD

镜头
F = 2.0 ~ 2.05、 f = 15.843 ~ 17.445 毫米

灯泡
245 W 灯泡

电气

电源
AC 100-240 V、 3.8 A、 50-60 Hz（自动）

功耗
340 W（最大）； <0.5 W（待机）

机械

重量
2.79 公斤（6.1 磅）

输出端子

RGB 输出
D-Sub 15 针（母）x 1

扬声器
10 瓦 x 1

音频信号输出
PC 音频插口 x 1

控制

USB
Type-A 电源 5 V/1.5 A x 1

RS-232 串口控制
9 针 x 1

红外线接收器 x 2

输入端子

电脑输入
RGB 输入
D-Sub 15 针（母）x 1

视频信号输入
SD/HDTV 信号输入
模拟 - 分量（通过 RGB 输入）
数字 - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

音频信号输入
音频输入
PC 音频插口 x 1

环境要求

操作温度
海平面时 0°C–40°C

工作相对湿度
10%–90%（无冷凝）

工作高度
0°C–35°C 时 0-1499 米
0°C–30°C 时 1500–2000 米
（高海拔模式开启）

贮藏温度
海平面时 -20°C–60°C

贮藏湿度
10%-90% RH（无冷凝）

贮藏高度
30°C 时海拔 0~12,200 米

运输
建议使用原始包装或同等材料包装

修复
请访问以下网站并选择所在国家以找到服务联系窗口：
http://www.benq.com/welcome

仕様

☞ **仕様はすべて予告なしに変更されることがあります。**

光学仕様

解像度
1920 x 1080 FHD

ディスプレイ システム
1-CHIP DMD

レンズ
F = 2.0 ~ 2.05、f = 15.843 ~ 17.445 mm

ランプ
245 W ランプ

電気仕様

電源
AC 100–240 V、3.8 A、50–60 Hz（自動）

電力消費量
340 W（最大）、< 0.5 W（スタンバイ）

機械的仕様

重量
2.79 Kg (6.1 lbs)

出力端子

RGB 出力
D-Sub 15-pin（メス）x 1

スピーカー
10 ワット x 1

オーディオ信号出力
PC オーディオジャック x 1

操作

USB
Type-A 電源 5 V /1.5 A x 1

RS-232 シリアル コントロール
9 pin x 1

IR 受信機 x 2

入力端子

コンピューター入力
RGB 入力
D-Sub 15-pin（メス）x 1

ビデオ信号入力
SD/HDTV 信号入力
アナログ - コンポーネント
（RGB 入力経由）
デジタル - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

オーディオ信号入力
オーディオ入力
PC オーディオジャック x 1

環境要件

動作温度範囲
0°C–40°C（海抜）

動作相対湿度
10%–90%（結露なきこと）

操作高度
0–1499 m (0°C–35°C)
1500–3000 m（0°C–30°C、
高地モードオン）

保管温度範囲
-20°C–60°C（海抜）

保管湿度範囲
10% – 90% RH（結露なきこと）

保管高度範囲
30°C@ 0~12,200m（海抜 0 以上）

搬送
製品の梱包材を推奨

補修
お問い合わせ窓口については、次のホームページを開き、お住まいの国を選択してください。
http://www.benq.com/welcome

【同梱した電源コードセットは本機以外の電気機器で使用できません】

☞ 모든 사양은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다 .

광학 사양

해상도
1920 x 1080 FHD

디스플레이 시스템
1-CHIP DMD

렌즈
F = 2.0 ~ 2.05, f = 15.843 ~ 17.445 mm

Lamp
245 W 램프

전기

전원 공급 장치
AC100–240 V, 3.8 A, 50-60 Hz (자동)

소비 전력
340 W (최대); < 0.5 W (대기)

기계 사양

무게
2.79 Kg (6.1 lbs)

출력 단자

RGB 출력 단자
D-Sub 15 핀 (암) x 1

스피커
10 W x 1

오디오 신호 출력
PC 오디오 잭 x 1

컨트롤

USB
Type-A 전원 공급 5 V/1.5 A x 1

RS-232 직렬 컨트롤
9 핀 x 1

IR 수신기 x 2

입력 단자

컴퓨터 입력 단자
RGB 입력 단자
D-Sub 15 핀 (암) x 1

비디오 신호 입력 단자
SD/HDTV 신호 입력 단자
아날로그 - 컴포넌트
(RGB 입력 단자 사용)
디지털 - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

오디오 신호 입력 단자
오디오 입력 단자
PC 오디오 잭 x 1

환경 요건

작동 온도
0°C–40°C (해수면 기준)

작동 습도
10%–90% (응축 없음)

작동 고도
0–1499 m, 0°C–35°C
1500–3000 m, 0°C–30°C
(높은 고도 모드 켜짐)

보관 온도
-20°C–60℃ (해수면 기준)

보관 습도
10%–90% RH (응축 없음)

보관 고도
30°C@ 0~12,200 m 이상 , 해수면 기준

운반
원래 포장 또는 유사한 포장 권장됨

수리
서비스 연락 창구를 알려면 아래의 웹사이트를 방문하여 국가를 선택하십시오 :
http://www.benq.com/welcome

المواصفات

جميع المواصفات عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

المواصفات البصرية

الدقة
1920 x 1080 FHD
نظام العرض
1-CHIP DMD
العدسة
F = 2.0 ~ 2.05, f = 15.843 ~ 17.445 مم
المصباح
مصباح 245 وات

المواصفات كهربائية

مصدر الطاقة
تيار متردد 100–240 فولت، 3.8 أمبير، 50-60 هرتز (أوتوماتيكي)
استهلاك الطاقة
340 وات (كحد أقصى)؛ < 0.5 وات (وضع الاستعداد)

المواصفات الميكانيكية

الوزن
2.79 كجم (6.1 رطل)

أطراف توصيل الخرج

خرج RGB
عدد 1 D-Sub ذو 15 دبوسا (أنثى)
مكبر صوت
بقدرة 10 وات × 1
خرج إشارة الصوت
عدد 1 مقبس صوت كمبيوتر شخصي

التحكم

USB
عدد 1 مصدر تيار كهربائي من النوع A بقدرة 5 فولت/1.5 أمبير
تحكم تسلسلي RS-232
عدد واحد 9 دبابيس
عدد 2 مستقبل أشعة تحت الحمراء

أطراف توصيل الدخل

دخل الكمبيوتر
دخل RGB
عدد 1 D-Sub ذو 15 دبوسا (أنثى)
دخل إشارة الفيديو
دخل إشارة SD/HDTV
تناظري - مكون
(عبر دخل RGB)
رقمي - 1 x HDMI 1/MHL
1 x HDMI 2
دخل إشارة الصوت
مقبس إدخال الصوت
عدد 1 مقبس صوت كمبيوتر شخصي

المتطلبات البيئية

درجة حرارة التشغيل
0درجة مئوية– 40 درجة مئوية عند مستوى سطح البحر
الرطوبة النسبية للتشغيل
10% - 90% (بدون تكثف)
ارتفاع التشغيل
0 - 1499 مترا عند 0 - 35 درجة مئوية
1500-3000 م عند 0 درجة مئوية-30 درجة مئوية (مع تشغيل وضع الارتفاع العالي)
درجة حرارة التخزين
-20درجة مئوية– 60 درجة مئوية عند مستوى سطح البحر
رطوبة التخزين
10-90% رطوبة نسبية (بدون تكثيف)
ارتفاع التخزين
30 °درجة مئوية@ 0~12.200 م فوق سطح البحر
النقل
يوصى باستخدام العبوة الأصلية أو ما يشابهها
الإصلاح
يرجى زيارة موقع الويب أدناه واختيار بلدك لتصل إلى نافذة بيانات الاتصال بالدعم الفني:
http://www.benq.com/welcome

☞ **Alle pecifikationer kan ændres uden varsel.**

Optisk

Opløsning
1920 x 1080 FHD

Displaysystem
1-CHIP DMD

Objektiv
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Pære
245 W pære

Elektrisk

Strømforsyning
Vekselstrøm 100-240 V, 3,8 A, 50-60 Hz (automatisk)

Strømforbrug
340 W (maks.); < 0,5 W (standby)

Mekanisk

Vægt
2,79 Kg (6,1 lbs)

Outputstik

RGB-output
D-Sub 15-bens (hun) x 1

Højttaler
10 watt x 1

Output for lydsignal
PC-lydstik x 1

Kontrol

USB
Type-A strømforsyning på 5 V/1,5 A x 1

RS-232 seriel kontrol
9-bens x 1

IR-modtager x 2

Inputterminaler

Computerinput
RGB-input
D-Sub 15-bens (hun) x 1

Videosignalinput
SD/HDTV signalinput
Analog - Komponent
(via RGB-input)
Digital - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Lydsignalinput
Lyd ind
PC-lydstik x 1

Krav til omgivelserne

Driftstemperatur
0°C-40°C i højde med havoverfladen

Relativ fugtighed under drift
10-90% (uden kondensering)

Højde over havet under drift
0-1499 m ved 0-35°C
1500-3000 m ved 0-30°C (med Høj højde-tilstand til)

Opbevaringstemperatur
-20°C-60°C i højde med havoverfladen

Opbevaringsfugtighed
10-90% RF (uden kondensering)

Højde over havet for opbevaring
30°Cved 0~12.200 m over havets overflade

Transport
Den oprindelige emballage eller tilsvarende anbefales

Reparation
Gå til nedenstående websted og vælg dit land for at finde et vindue med kontaktoplysninger for service. http://www.benq.com/welcome

Projektorin tiedot

Kaikki tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Optinen

Resoluutio
1920 x 1080 FHD

Näyttöjärjestelmä
1-CHIP DMD

Linssi
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lamppu
245 W lamppu

Sähkö

Virtalähde
AC100–240V, 3,8 A, 50–60 Hz
(Automaattinen)

Virrankulutus
340 W (Max); < 0,5 W (valmiustila)

Mekaaninen

Paino
2,79 Kg (6,1 lbs)

Lähtöterminaalit

RGB-lähtö
D-Sub 15-pinninen (naaras) x 1

Kaiutin
10 W x 1

Äänisignaalin lähtö
PC-äänijakki x 1

Ohjaus

USB
Type-A virtalähde 5V / 1,5 A x 1

RS-232 -sarjahallinta
9-pinninen x 1

IR-vastaanotin x 2

Tuloliittimet

Tietokonetulo
RGB-tulo
D-Sub 15-pinninen (naaras) x 1

Videosignaalin tulo
SD/HDTV signaalin tulo
Analoginen - Komponentti
(RGB-tulon kautta)
Digitaalinen - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Äänisignaalin tulo
Ääni sisään
PC-äänijakki x 1

Ympäristöön liittyvät vaatimukset

Käyttölämpötila
0°C–40°C merenpinnan tasolla

Käytön suhteellinen kosteus
10%–90% (ilman kondensoitumista)

Käyttökorkeus
0–1499 m 0°C–35°C
1500–3000 m 0°C–30°C
(kun Korkean paikan tila on päällä)

Säilytyslämpötila
-20°C–60°C merenpinnan tasolla

Säilytyskosteus
10%–90% RH (ilman kondensoitumista)

Säilytyskorkeus
30°C@ 0~12.200m merenpinnan yläpuolella

Kuljetus
Suositellaan alkuperäistä pakkausta tai vastaavaa.

Korjaus
Käy alla olevalla verkkosivulla ja valitsemalla maasi löydät huollon yhteysikkunan. http://www.benq.com/welcome

☞ **Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

Optisch

Resolutie
1920 x 1080 FHD

Weergavesysteem
1-CHIP DMD

Objectief
F = 2,0 ~ 2,05, f = 15,843 ~ 17,445 mm

Lamp
Lamp van 245 W

Elektrisch

Voeding
AC100-240 V, 3,8 A, 50-60 Hz (automatisch)

Energieverbruik
340 W (max); < 0,5 W (stand-by)

Mechanisch

Gewicht
2,79 Kg (6,1 lbs)

Uitgangen

RGB-uitgang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Luidspreker
10 Watt x 1

Audiosignaaluitgang
PC-audio-aansluiting x 1

Besturing

Usb
Type-A strømtilførsel 5V /1,5 A x 1

RS-232 seriële besturing
9 pins x 1

IR-ontvanger x 2

Ingangen

Computeringang
RGB-ingang
D-Sub 15-pins (contrastekker) x 1

Video-ingangssignaal
SD/HDTV-signaalingang
Analoog - Component (via RGB-ingang)
Digitaal - HDMI 1/MHL x 1
HDMI 2 x 1

Audio-ingangssignaal
Audio-ingang
PC-audio-aansluiting x 1

Omgevingsvereisten

Bedrijfstemperatuur
0°C–40°C op zeeniveau

Relatieve vochtigheid van omgeving
10%–90% (zonder condens)

Bedrijfshoogte
0–1499 m bij 0°C–35°C
1500–3000 m bij 0°C–30°C (met Hoogtemodus aan)

Opslagtemperatuur
-20°C–60°C op zeeniveau

Opslagvochtigheid
10%–90% RLV (zonder condens)

Opslaghoogte
30°C@ 0~12,200 m boven zeeniveau

Transport
Originele verpakking of gelijksoortig wordt aanbevolen

Reparatie
Ga naar onderstaande website en kies uw land voor de contactgegevens.
http://www.benq.com/welcome

Regulatory Statements V3.2

Note: Not all models are available in all regions. If certain safety regulations are required for specific region, BenQ ensures that products available in that region are complied with the requested regulations.

For laser remote control



Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

Caution – Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Laser Caution — English

This product belongs to CLASS 2 laser product and complies with IEC/EN 60825-1:2014 and IEC/EN 60825-1:2007.

- LASER RADIATION, DO NOT STARE INTO BEAM, CLASS 2 LASER PRODUCT.

Attention laser — Français

Ce produit appartient à des produits laser de CLASSE 2 et est conforme aux normes IEC/EN 60825-1 : 2014 et IEC/EN 60825-1 : 2007.

- RAYONNEMENT LASER, NE PAS REGARDER LE FAISCEAU, PRODUIT LASER DE CLASSE 2.

Precaución láser — Español

Este dispositivo pertenece al producto láser de CLASE 2 y cumple las normas IEC/EN 60825-1:2014 y IEC/EN 60825-1:2007.

- RADIACIÓN LÁSER, NO MIRAR DIRECTAMENTE AL HAZ DE LUZ, PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2.

Precaução Laser — Português

Este produto pertence à CLASSE 2 dos produtos laser e está conforme a IEC/EN 60825-1:2014 e IEC/EN 60825-1:2007.

- RADIAÇÃO LASER, NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE, PRODUTO LASER CLASSE 2.

Precauzioni sul laser — Italiano

Il prodotto appartiene alla CLASSE 2 di prodotti laser ed è conforme con IEC/EN 60825-1:2014 e IEC/EN 60825-1:2007.

- RADIAZIONE LASER, NON FISSARE IL RAGGIO, PRODOTTO LASER DI CLASSE 2.

Laser Warnung — Deutsch

Dieses Produkt ist ein KLASSE 2 Laser Produkt und entspricht der IEC/EN 60825-1:2014 und IEC/EN 60825-1:2007.

- LASER STRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN, KLASSE 2 LASER PRODUKT.

Предупреждение о лазере — Русский

Этот продукт относится к лазерным устройствам Класса 2 и соответствует требованиям стандартов IEC/EN 60825-1:2014 и IEC/EN 60825-1:2007.

- ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 2.

Ostrzeżenie dotyczące lasera — Polski

Ten produkt należy do urządzeń laserowych KLASY 2 i jest zgodny z normami IEC/EN 60825-1:2014 and IEC/EN 60825-1:2007.

- PROMIENIOWANIE LASEROWE, ZABRANIA SIĘ PATRZEĆ W WIĄZKĘ ŚWIATŁA — URZĄDZENIE LASEROWE KLASY 2.

Lazer Uyarısı — Türkçe

Bu ürün SINIF 2 lazer ürünü grubundadır ve IEC/EN 60825-1:2014 ve IEC/EN 60825-1:2007 ile uyumludur.

- LAZER RADYASYONU, IŞINA BAKMAYIN, SINIF 2 LAZER ÜRÜNÜ.

Laser - forsigtig — Dansk

Dette produkt er et KLASSE 2 laserprodukt, og det er i overensstemmelse med IEC/EN 60825-1:2014 og IEC/EN 60825-1:2007.

- LASERSTRÅLING. KIG IKKE IND I STRÅLEN. KLASSE 2 LASERPRODUKT.

Varoitus laserista — Suomi

Tämä tuote on 2-LUOKAN laser-tuote, joka on standardien IEC/EN 60825-1:2014 ja IEC/EN 60825-1:2007 mukainen.

- LASER-SÄTEILY, ÄLÄ KATSO SUORAAN SÄTEESEEN, 2-LUOKAN LASER-TUOTE.

Forsiktighetsregel for lasere — Norsk

Dette produktet tilhører et laserprodukt i KLASSE 2 og overholder IEC/EN 60825-1:2014 og IEC/EN 60825-1:2007.

- LASER-SÄTEILY, ÄLÄ KATSO SUORAAN SÄTEESEEN, 2-LUOKAN LASER-TUOTE.

Laser – var försiktig! — Svenska

Denna enhet är en KLASS 2 laserprodukt och överensstämmer med IEC/EN 60825-1:2014 och IEC/EN 60825-1:2007.

- LASERSTRÅLNING. TITTA INTE IN I STRÅLEN. KLASS 2 LASERPRODUKT.

Atenţionare privind laserul — Română

Acest produs se încadrează în CLASA 2 de produse laser și respectă IEC/EN 60825-1:2014 și IEC/EN 60825-1:2007

- RADIAŢIE LASER, NU PRIVIŢI DIRECT ÎN FASCICUL, PRODUS LASER CLASA 2.

Upozornění na laser — Čeština

Tento produkt patří do skupiny laserových produktů TŘÍDY 2 a vyhovuje normám IEC/EN 60825-1:2014 a IEC/EN 60825-1:2007.

- LASEROVÉ ZÁŘENÍ, NEDÍVEJTE SE DO PAPRSKU, LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 2.

Waarschuwing m.b.t. de laser — Nederlands

Dit product bevat een laserproduct van klasse 2 en voldoet aan IEC/EN 60825-1:2014 en IEC/EN 60825-1:2007.

- LASERSTRALING, STAAR NIET IN DE STRAAL, LASERPRODUCT VAN KLASSE 2.

Vigyázat, lézer — Magyar

Ez a termék egy 2. OSZTÁLYÚ lézer termék, és megfelel az IEC/EN 60825-1:2014 és IEC/EN 60825-1:2007 szabványok előírásainak.

- LÉZER SUGÁRZÁS, NE NÉZZEN A NYALÁBBA, 2. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK.

Внимание, лазер! — Български

Този продукт принадлежи към лазерни продукти от КЛАС 2 и отговаря на IEC/EN 60825-1:2014 и IEC/EN 60825-1:2007.

- ЛАЗЕРНА РАДИАЦИЯ. НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛЪЧА. ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 2.

Upozorenje o laseru — Hrvatski

Ovaj proizvod je laserski proizvod Klase 2 i sukladan je s IEC/EN 60825-1:2014 i IEC/EN 60825-1:2007.

- LASERSKO ZRAČENJE, NE GLEDAJTE U SVJETLOSNU ZRAKU, LASERSKI PROIZVOD KLASE 2.

Προσοχή Λέιζερ — Ελληνικά

Το προϊόν αυτό ανήκει στα προϊόντα λέιζερ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2 συμμορφώνεται πλήρως με τα πρότυπα IEC/EN 60825-1:2014 και IEC/EN 60825-1:2007.

- ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ ΛΕΙΖΕΡ, ΜΗΝ ΚΟΙΤΑΖΕΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΔΕΣΜΗ ΦΩΤΟΣ, ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2.

Perhatian tentang Laser — Bahasa Indonesia

Produk ini termasuk dalam produk laser KELAS 2 dan sesuai dengan IEC/EN 60825-1:2014 dan IEC/EN 60825-1:2007.

- RADIASI LASER, JANGAN MENATAP SINAR, PRODUK LASER KELAS 2.

レーザーに関する注意 — 日本語

本機はクラス 2 レーザー製品に属し、IEC/EN 60825-1:2014 および IEC/EN 60825-1:2007 に準拠しています。

- レーザー放射。光線を直接見ないでください。クラス 2 レーザー製品。

레이저 주의 한국어

이 제품은 클래스 2 레이저 제품에 해당하고 IEC/EN 60825-1:2014 및 IEC/EN 60825-1:2007을 준수합니다.

- 레이저 방출, 빔을 들여다보지 마십시오. 클래스 2 레이저 제품.

雷射警告 繁體中文

本產品屬於 2 級雷射產品，符合 IEC/EN 60825-1:2014 及 IEC/EN 60825-1:2007 規範。

- 雷射輻射，請勿直視光束，2 級雷射產品。

激光警示 简体中文

本产品属于 2 级激光产品并符合 IEC/EN 60825-1:2014 和 IEC/EN 60825-1:2007。

- 激光辐射，请勿盯着激光束，2 级激光产品。

ข้อควรระวังเกี่ยวกับเลเซอร์ อังกฤษ

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 2 และเป็นไปตามมาตรฐาน IEC / EN 60825-1: 2014 และ IEC / EN 60825-1: 2007

- เลเซอร์แผ่รังสี ห้ามจ้องในลำแสง ผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 2

تحذير بخصوص الليزر العربية

هذا المنتج ينتمي إلى الفئة 2 من منتج الليزر ويتوافق مع IEC/EN 60825-1:2014 و IEC/EN 60825-1:2007.

- إشعاع الليزر، لا تنظر في الشعاع، الفئة 2 من منتج الليزر.

For Assessment of Photobiological Safety of Lamps and Lamp Systems

Risk Group 1

According to the classification of photobiological safety of lamps and lamp systems, this product is Risk Group 1, IEC 62471-5:2015.

Risk Group 2

1. According to the classification of photobiological safety of lamps and lamp systems, this product is Risk Group 2, IEC 62471-5:2015 (as Figure 1)
2. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product
3. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.
4. As with any bright source, do not stare into the direct beam.



Figure 1：IEC 62471-5:2015

Risk Group 3

1. According to the classification of photobiological safety of lamps and lamp systems, this product is Risk Group 3, IEC 62471-5:2015.
2. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product
3. Do not look at operating lamp. Eye injury may result.
4. No direct exposure to the beam shall be permitted.
5. Operators shall control access to the beam within the hazard distance or install the product at the height that will prevent spectators' eyes from being in the hazard distance.
6. Hazard distance (HD): Refer to the user manual of the purchased model.

Battery caution (if product includes remote control)

- Do not put the remote control in the direct heat, humidity & Avoid fire.
- Do not drop the remote control.
- Do not expose the remote control to water or moisture, this could result in malfunction.
- Confirm there is no object between the remote control and the remote sensor of the product.
- When the remote control will not be used for an extended period, remove the batteries.

Battery safety notice (if product includes remote control)

The use of the wrong type of batteries may cause chemical leaks or explosion. Please note the following:

- Always ensure that the batteries are inserted with the positive and negative terminals in the correct direction as shown in the battery compartment.
- Different types of batteries have different characteristics. Do not mix different types.
- Do not mix old and new batteries. Mixing old and new batteries will shorten battery life or cause chemical leaks from the old batteries.
- When batteries fail to function, replace them immediately.
- Chemicals which leak from batteries may cause skin irritation. If any chemical matter seeps out of the batteries, wipe it up immediately using a dry cloth, and replace the batteries as soon as possible.
- Due to varying storage conditions, the battery life for the batteries included with your product may be shortened. Replace them within 3 months or as soon as you can after initial use.
- There may be local restrictions on the disposal or recycling of batteries. Consult your local regulations or waste disposal provider.

For UK only

- The mains lead (power cable) on the equipment comes with a moulded plug incorporating a fuse.
- The rating of the fuse is indicated on the pin face of the plug and, if it requires replacing, a fuse approved by ASTA or BSI to BS 1362 of the same rating must be used.
- If the plug has a detachable fuse cover, remember to place the fuse cover back if you need to change the fuse.

Do NOT use a plug without the fuse cover. If the fuse cover is missing, contact your nearest BenQ Customer Service Center for assistance.

FCC statement (for the United States only)

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC SDoC: Visit www.benq.com/en-us > the purchased model > the **Support** tab > the **User Manual** tab to access the SDoC (Supplier's Declaration of Conformity) document. You may not find your product's SDoC document online as it was not required at the time the product was manufactured. However, it does not change the fact that the product has been tested to comply with FCC standards, as indicated by the FCC logo on the product or on the label.

IC statement (for Canadian users)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-3 (B).
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le present appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Accessibility Requirements for Rehabilitation Act of 1973, Section 508

BenQ's commitment to accessible products allows us to support government in making accessible technology choices. BenQ's LCD monitors and projectors are compliant with Section 508 guidelines by including the assistive features as below:

- BenQ's monitors have colored "Power" indicators. While the indicator shows green, it means that the monitor is using the full power. While the indicator shows yellow or amber, it means that the monitor is in suspend or sleep mode and is using less than 2watts of electricity.
- BenQ's monitors have a variety of settings of pre-programmed flicker-free timing to make the screen shown on the monitor readily accessible. The default timing setting is automatically turned on every time the monitor is powered up, and thus reduces the hassle of user intervention.
- BenQ's monitors and projectors have options for brightness and contrast adjustments that text and images could be displayed differently to meet the demands of the visually impaired. Other similar adjustments are also available by using the On-Screen Display (OSD) controls on the products.
- BenQ's multimedia monitors and projectors usually have one or two speakers for audio performance which allow users (including hearing impaired) to interact with the computer systems connected. Speaker controls are typically located on the front-panel.
- Firmware of BenQ's monitors and projectors contain unique product information that helps computer systems to identify BenQ products and activate their Plug-and-Play function when connected.
- All BenQ's monitors and projectors are compatible with the PC99 standard. For example, connectors are color-coded to help users easily connecting products to computer systems correctly.
- Some models of BenQ's monitors and projectors contain additional USB and DVI ports for connection to more devices such as a special headphone to assist the hearing impaired.
- All BenQ monitors and projectors come with user manuals on compact discs which could be easily read by commercial software such as Adobe Reader via a connected computer system. These documents are also available on the BenQ's web site (www.BenQ.com). Other types of documents may be available upon requests.
- BenQ's customer service provides answers and assistance to all our customers through phone calls, facsimiles, e-mails, or web sites.

RoHS Statement

This product is compliant to implemented RoHS (Restriction of Hazardous Substances) type regulations worldwide, including but not limited to China, India, Japan, Korea and European Union.

Turkey RoHS

EEE Yönetmeliğine Uygundur Elektrikli Ve Elektronik Eşyalarda Bazi Zararli Maddelerin Kullaniminin Sinirlandirilmasina Dair Yönetmelik

Ukraine RoHS

України ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (від 3 грудня 2008 р. N 1057): Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні

India RoHS

Restriction on Hazardous Substances statement (India)
This product complies with the "India" E-waste Rule 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or PolyBrominated Diphenyl Ethers in concentrations exceeding 0.1 weight% and 0.01 weight for cadmium except for exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Vietnam RoHS

Công ty BenQ tuyên bố rằng tất cả các sản phẩm mang nhãn hiệu BenQ được thiết kế và sản xuất phù hợp với Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam về việc hạn chế các chất độc hại và nồng độ tối đa của chất độc cho phép trong các vật liệu đồng nhất (ngoại trừ các trường hợp miễn trừ được liệt kê trong Thông tư này).

CE DoC

DECLARATION OF CONFORMITY — English

The device complies with the requirements set out in the Council Directives relevant Union harmonisation legislation:

- EMC Directive 2014/30/EU
- LVD Directive 2014/35/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Ecodesign Directive 2009/125/EC
- Turkish ErP (Decision 2010/643)
- Turkish EEE Directive

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ — Français

L'appareil est conforme aux exigences définies dans les directives du Conseil relatives à la législation d'harmonisation de l'Union :

- Directive EMC 2014/30/UE
- Directive LVD 2014/35/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE et (UE) 2015/863
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- ErP turque (décision 2010/643)
- Directive EEE turque

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD — Español

El dispositivo cumple los requisitos impuestos en las directivas del Consejo relativas a la legislación de armonización de la Unión Europea:

- Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2014/30/UE
- Directiva sobre baja tensión 2014/35/UE
- Directiva sobre sustancias peligrosas 2011/65/UE y (UE) 2015/863
- Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE
- ErP de Turquía (Decisión 2010/643)
- Directiva EEE de Turquía

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE — Português

O dispositivo está conforme aos requisitos das Diretivas do Conselho e relevante legislação de harmonização da União Europeia:

- Diretiva EMC 2014/30/UE
- Diretiva LVD 2014/35/UE
- Diretiva RoHS 2011/65/UE & (UE) 2015/863
- Diretiva Ecodesign 2009/125/CE
- ErP Turca (Decisão 2010/643)
- Diretiva EEE Turca

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ — Italiano

Il dispositivo è conforme con i requisiti definiti nelle Direttive del Consiglio relative alla Norma sull'armonizzazione dell'Unione:

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva LVD 2014/35/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863
- Direttiva Ecodesign 2009/125/CE
- ErP turca (Decisione 2010/643)
- Direttiva EEE turca

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Deutsch

Das Gerät entspricht den Anforderungen der entsprechenden EU-Harmonisierungsrichtlinien des Rates:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- LVD-Richtlinie 2014/35/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG
- Türkische ErP (Beschluss 2010/643)
- Türkische EEE-Richtlinie

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ Русский

Это устройство отвечает требованиям, изложенным в Директивах Совета о гармонизации соответствующих законов государств, входящих в состав Европейского союза (EU):

- Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости
- Директива 2014/35/EU о низковольтном оборудовании
- Директива 2011/65/EU и (EU) 2015/863 об ограничении использования определенных видов опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS)
- Директива 2009/125/EC, устанавливающая требования к экологическому проектированию продукции
- Турецкая Директива по энергоэффективности (Решение 2010/643)
- Турецкая Директива об электрическом и электронном оборудовании

Oświadczenie zgodności Polski

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami określonymi w odpowiednich unijnych Dyrektywach harmonizacyjnych Rady:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i (UE) 2015/863
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Turecka dyrektywa ErP (decyzja 2010/643)
- Turecka dyrektywa EEE

UYUM BEYANI Türkçe

Aygıt, Konsey Yönergeleri ile ilgili Birlik uyum mevzuatında belirtilen şartlara uygundur:

- EMC Yönergesi 2014/30/EU
- LVD Yönergesi 2014/35/EU
- RoHS Yönergesi 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Eko-tasarım Yönergesi 2009/125/EC
- Türkçe ErP (Karar 2010/643)
- Türkçe EEE Yönergesi

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Dansk

Enheden er i overensstemmelse med kravene i Rådets direktiv, relevant til EU's lovgivning om harmonisering:

- EMC-direktiv 2014/30/EU
- LVD-direktiv 2014/35/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU og (EU) 2015/863
- Erp-direktiv 2009/125/EF
- Tyrkisk ErP (beslutning 2010/643)
- Tyrkisk EEE-direktiv

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Suomi

Laite on Euroopan neuvoston direktiivien olennaisen unionin harmonisointilainsäädännön vaatimusten mukainen:

- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- LVD-direktiivi 2014/35/EU
- RoHS-direktiivi 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Ecodesign-direktiivi 2009/125/EY
- Turkin ErP (Päätös 2010/643)
- Turkin EEE-direktiivi

SAMSVARSERKLÆRING Norsk

Enheten overholder kravene i EU-rådets harmoniseringsdirektiver:

- EMC-direktiv 2014/30/EU
- LVD-direktiv 2014/35/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Ecodesign-direktiv 2009/125/EC
- Tyrkisk ErP (beslutning 2010/643)
- Tyrkisk EEE-direktiv

KONFORMITETSDEKLARATION Svenska

Enheten uppfyller kraven som anges i Rådets direktivs relevanta harmoniseringslagstiftning för Europeiska unionen:

- EMC-direktivet 2014/30/EU
- LVD-direktivet 2014/35/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Direktivet om ekodesign 2009/125/EG
- Turkiska ErP (beslut 2010/643)
- Turkiska EEE-direktivet

DECLARAŢIE DE CONFORMITATE Română

Dispozitivul respectă cerinţele menţionate în Directivele Consiliului şi în legislaţia armonizată relevantă la nivelul Uniunii:

- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
- Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE şi (UE) 2015/863
- Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE
- ErP Turcia (Decizia 2010/643)
- Directiva privind echipamentele electrice şi electronice pentru Turcia

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Čeština

Zařízení odpovídá požadavkům stanoveným ve směrnicích Rady podle příslušných harmonizačních právních předpisů Unie:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice o elektrických zařízeních nízkého napětí 2014/35/EU
- Směrnice o RoHS 2011/65/EU a (EU) 2015/863
- Směrnice o ekodesignu 2009/125/ES
- Turecká ErP (rozhodnutí 2010/643)
- Turecká směrnice EEE

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING — Nederlands

Het apparaat voldoet aan de vereisten van de relevante richtlijnen van de Raad met betrekking tot harmonisatiewetgeving in de Unie:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- LVD-richtlijn 2014/35/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Richtlijn inzake ecologisch ontwerp 2009/125/EG
- Turkse ErP (Besluit 2010/643)
- Turkse EEE-richtlijn

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT — Magyar

Az eszköz megfelelő a Tanács irányelvek releváns uniós harmonizálási rendelkezései által felállított követelményeknek:

- 2014/30/EU EMC-irányelv
- 2014/35/EU LVD-irányelv
- 2011/65/EU és (EU) 2015/863 RoHS-irányelv
- 2009/125/EK Ecodesign-irányelv
- Török ErP (2010/643-es határozat)
- Török EEE-irányelv

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ — Български

Устройството отговаря на изискванията на уместното законодателство на Съюза за хармонизация на директивите на Съвета:

- EMC директива 2014/30/EC
- LVD директива 2014/35/EC
- RoHS директива 2011/65/EC & (EC) 2015/863
- Директивата за екодизайн 2009/125/ЕО
- ErP на Турция (Решение 2010/643)
- EEE директива на Турция

DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI — Hrvatski

Ovaj uređaj sukladan je s odredbama postavljenim u direktivama Vijeća vezanim uz relevantne harmonizacijske zakone Unije:

- EMC Direktiva 2014/30/EU
- LVD Direktiva 2014/35/EU
- RoHS Direktiva 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ
- Turski ErP (Odluka 2010/643)
- Turska EEE direktiva

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ — Ελληνικά

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και σχετίζονται με τη νομοθεσία περί εναρμόνισης της Ένωσης:

- Οδηγία περί ΗΜΣ 2014/30/ΕΕ
- Οδηγία περί LVD 2014/35/ΕΕ
- Οδηγία περί RoHS 2011/65/ΕΕ & (ΕΕ) 2015/863
- Οδηγία περί Ecodesign 2009/125/ΕΚ
- Τουρκικό ErP (Απόφαση 2010/643)
- Τουρκική Οδηγία περί ΕΕΕ

WEEE directive

WEEE directive — English



WEEE



Battery

Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union.

This symbol on the product or on the packaging indicates that this can not be disposed of as household waste. You must dispose of your waste equipment and/or battery by handling it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Recycling information: See http://www.benq.com/support/recycle for details.

Directive DEEE — Français



WEEE



Pile

Mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou des piles par les particuliers dans l'Union Européenne.

Ce symbole figurant sur le produit ou l'emballage signifie que celui-ci ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez mettre vos déchets d'équipements et/ou piles au rebut en le déposant dans un point de collecte prévu à cet effet afin que les équipements électroniques et électriques et/ou piles soient recyclés. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit et/ou cette pile, veuillez prendre contact avec l'organisme local compétent, le service d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente du produit.Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'ils seront recyclés d'une façon que cela protège la santé humaine et l'environnement.

Informations sur le recyclage : voir http://www.benq.com/support/recycle pour des détails.

Directiva WEEE — Español



WEEE



Batería

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y/o batería por parte de los usuarios domésticos privados en la Unión Europea.

El símbolo que muestra el producto o el embalaje indica que no puede ser desechado como residuo doméstico. Para desechar el equipo siga las directrices aplicables para el reciclaje de equipo eléctrico y electrónico y/o batería.

Para obtener más información sobre el reciclaje de este equipo y/o batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, la tienda donde adquirió el equipo o el servicio de recogida de basuras. Al reciclar materiales ayudamos a conservar el medio natural y a garantizar el reciclaje de manera que proteja la salud y el medioambiente.

Información sobre reciclaje: Consulte la página Web http://www.benq.com/support/recycle para obtener detalles.

WEEE-Richtlinie — Deutsch



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten bzw. Batterien in Privathaushalten der Europäischen Union.

Das Symbol auf der Produktverpackung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind verpflichtet, Ihre Altgeräte bzw. Batterien

WEEE



Batterie

entsprechend der geltenden Bestimmungen für die Wiederverwertung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bzw. Batterien zu entsorgen. Weitere Informationen über das Recycling dieses Geräts bzw. Batterie erhalten Sie von Ihren örtlichen Behörden, Ihrem Fachhändler oder der lokalen Rücknahmestelle. Fachgerechtes Wertstoffrecycling spart nicht nur wertvolle Ressourcen, sondern schützt auch Umwelt und Gesundheit.

Informationen zum Recycling: Siehe http://www.benq.com/support/recycle für Details.

Direttiva WEEE — Italiano



WEEE



Batteria

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici e/o batterie nell'Unione Europea da parte di utenti privati.

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che l'articolo non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici. È necessario smaltire le apparecchiature e/o batterie secondo quanto previsto dagli schemi di recupero per il riciclaggio di apparecchiature elettriche e elettroniche e/o batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo apparecchio e/o batteria, contattare l'ente della propria città, il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o il proprio servizio di smaltimento rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a ridurre il consumo di risorse naturali e assicura che i materiali siano riciclati tutelando la salute umana e l'ambiente.

Informazioni sul riciclaggio: consultare http://www.benq.com/support/recycle per i dettagli.

Директива WEEE — Русский



WEEE



Аккумулятор

Утилизация электрического и электронного оборудования и/или аккумуляторов населением в Европейском союзе.

Данный символ на изделии или на упаковке означает, что данное изделие запрещается утилизировать наравне с бытовыми отходами. Вы должны сдавать все пришедшие в негодность устройства и/или аккумуляторы для утилизации на специальный пункт сбора электрических или электронных устройств и/или аккумуляторов. Для получения подробных сведений о переработке этого оборудования и/или аккумуляторов обратитесь в местные органы управления, магазин, в котором был приобретен продукт, млм службу по сбору бытовых отходов. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы и обеспечит безопасность для здоровья людей и окружающей среды.

Сведения о вторичной переработке: Подробности см. на веб-странице http://www.benq.com/support/recycle.

WEEE-direktiv — Svenska



WEEE



Batteri

Riktlinjer för kassering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och/eller batteri, gällande hushåll i EU.

Den här symbolen kan finnas på produkten eller på förpackningen och betyder att produkten inte kan kasseras som vanligt hushållsavfall. När du vill kassera produkten och/eller batteri måste du lämna in den på det ställe som avses för återvinning av elektriska eller elektroniska produkter och/eller batteri. Om du vill ha mer information om återvinning av den här typen av utrustning och/eller batteri kan du vända dig till din kommun, ditt inköpsställe eller till den lokala sophämtningen. Genom att återvinna materialet i produkten kan vi spara på naturtillgångarna och försäkra oss om att produkten återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön.

Information om återvinning: Se http://www.benq.com/support/recycle för ytterligare information.

WEEE-richtlijn — Nederlands



WEEE



Accu

Wegwerpen van elektrische en elektronische apparatuur en/of accu's door huishoudens in de Europese Unie.

Dit symbool geeft aan dat het product niet met het huishoudelijke afval kan worden aangeboden. U moet afgedankte apparatuur en/of acccu's wegwerpen door ze in te leveren op de inzamelpunten voor elektrische en elektronische apparatuur en/of accu's. Voor meer informatie over het hergebruik van deze apparatuur en/of de accu neemt u contact op met uw gemeente, de winkel waar u de apparatuur hebt gekocht of de milieudienst van de gemeente. Door het recyclen van de materialen worden natuurlijke hulpbronnen behouden en helpt u de natuur en de volksgezondheid te beschermen.

Informatie over recycling: zie http://www.benq.com/support/recycle voor meer details.

Dyrektywa WEEE — Polski



WEEE



Bateria

Utylizacja odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub baterii przez użytkowników prywatnych w Unii Europejskiej.

Ten symbol na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że nie może być ono utylizowane razem z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt lub baterie należy przekazać do odpowiedniego punktu zwrotu sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu wtórnego przetworzenia. Szczegółowe informacje dotyczące wtórnego przetwarzania tych urządzeń lub baterii można uzyskać, kontaktując się z lokalną administracją, sprzedawcą lub lokalnym przedsiębiorstwem oczyszczania. Przetwarzanie wtórne materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych i utylizacji w sposób przyjazny dla ludzkiego zdrowia i środowiska.

Informacje o recyklingu: Szczegółowe informacje dostępne są pod adresem http://www.benq.com/support/recycle.

Směrnice WEEE — Čeština



WEEE



Baterie

Likvidace vyřazených elektrických a elektronických zařízení anebo baterií v domácnostech uživatelů v Evropské unii.

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že dané zařízení nelze vyhodit do běžného domovního odpadu. Vyřazené elektrické nebo elektronické zařízení anebo baterii je nutno zlikvidovat odevzdáním k recyklaci v souladu s platným plánem recyklace elektrických a elektronických zařízení anebo baterií. Další informace o recyklaci tohoto zařízení anebo baterií získáte u místních úřadů, v obchodě, kde jste výrobek zakoupili nebo u společnosti, která se zabývá likvidací domovního odpadu.
Recyklace materiálů pomáháchránit přírodní zdroje a zaručuje likvidaci výrobku způsobem, kterýješetrný klidskému zdraví a životnímu prostředí.

Informace o recyklaci: Podrobnosti najdete na webu http://www.benq.com/support/recycle.

WEEE direktifi — Türkçe



WEEE

Avrupa Birliği ülkelerinde özel ev eşyası kullanıcıları tarafından Elektrikli ve Elektronik Cihazların ve/veya Pillerin Atılması.

Ürün yada ambalaj üzerindeki bu sembol, bunun evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini ifade etmektedir. Atık cihazınızı ve/veya pilleri, elektrikli ve elektronik cihazların ve/veya pillerin geri dönüşümü için uygulanabilir geri alma şemasına göre ele alarak atmalısınız. Bu cihazın ve/veya pillerin geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen cihazı satın aldığınız yerel bayiye veya dükkana yada ev eşyası uzaklaştırma servisine başvurun. Materyallerin geri dönüşümü, doğal kaynakların korunmasını ve insan sağlığına ve



çevreye zarar verilmeksizin geri dönüştürülmesini güvence etmektedir.

Pil

Geri dönüşüm bilgileri: Ayrıntılı bilgi için Bkz. http://www.benq.com/support/recycle.

Directiva REE — Português



WEEE



Bateria

Eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos e/ou Baterias por particulares na União Europeia.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser eliminado como lixo doméstico. Deverá eliminar os resíduos dos seus equipamentos e/ou baterias entregando-os nos pontos de recolha aplicáveis para reciclagem de equipamentos de equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou baterias. Para mais informações sobre a reciclagem destes equipamentos e/ou baterias, contacte a sua câmara municipal, a loja onde adquiriu o equipamento ou serviço de recolha de lixo doméstico. A reciclagem de materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais e assegura que são reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Informações de reciclagem: Consulte http://www.benq.com/support/recycle para detalhes.

WEEE irányelv — Magyar



WEEE



Akkumulátor

Az Európai Unióban a háztartások elektromos és elektronikus hulladékainak és/vagy az akkumulátorok kezeléséről szóló irányelv.

A terméken vagy a csomagoláson ez a szimbólum azt jelzi, azt aháztartásihulladékoktól külön kell kezelni. A készüléket és/vagy az akkumulátorokat az elektronikus és elektromos hulladékokra és/vagy az akkumulátorokra érvényes újrahasznosítási rendszer keretein belül kell leadni újrahasznosításra. A készülék és/vagy akkumulátorok újrahasznosítás céljára való begyűjtéséről bővebb információt kaphat a helyi önkormányzatnál, a vásárlás helyén vagy a háztartási hulladékot elszállító szolgáltatójánál. Azanyagok újrahasznosításra való begyűjtése hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez és biztosítja, hogy a hulladékok szelektálása azemberi egészséget és a környezetet védő módon történjék.

Újrahasznosítási információ: a részleteket lásd a http://www.benq.com/support/recycle oldalon.

Директива WEEE — Български



WEEE



Батерия

Изхвърляне на отпадъчно електрическо и електронно оборудване и/или батерии от потребители в частни домакинства в Европейския съюз.

Този символ върху продукт или неговата опаковка указва, че не може да бъде изхвърлян заедно с останалите домакински отпадъци. Трябва да изхвърлите отпадъчното оборудване и/или батерии, като го предадете в подходящ пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване и/или батерии. За повече информация относно рециклирането на този уред и/или батерии, моля, свържете се със съответния офис във Вашия град, с магазина, от който сте закупили продукта или с местната служба за събиране на битови отпадъци. Рециклирането на материалите ще спомогне за запазване на природните ресурси и ще осигури рециклиране по запазващ човешкото здраве иоколната среда начин.

Информация за рециклиране: Вижте http://www.benq.com/support/recycle за повече информация.

WEEE direktiva — Hrvatski



WEEE



Baterija

Odlaganje u otpad električnih i elektroničkih uređaja i/ili baterija iz kućanstava u Europskoj uniji.

Ovaj simbol na proizvodu ili pakiranju naznačuje da se ovaj proizvod ne može odbaciti s kućnim otpadom. Uređaje za otpad i/ili baterije trebate odložiti u otpad u skladu s pravilima povrata, zbrinjavanja i reciklaže električnih i elektroničkih uređaja i/ili baterija. Više informacija o recikliranju ovog uređaja i/ili baeterije, potražite u vašem mjesnom uredu, u trgovini gdje ste kupili proizvod ili u službi koja prikuplja vaš kućni otpad. Recikliranje materijala pomoći će očuvanju prirodnih resursa i osigurati recikliranje na način koji štiti ljudsko zdravlje i prirodni okoliš.

Informacije o recikliranju: za dodatne informacije pogledajte http://www.benq.com/support/recycle.

Directiva WEEE — Română



WEEE



Baterie

Evacuarea deşeurilor echipamentelor electrice şi electronice şi/sau bateriilor de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană.

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj indică că acest produs nupoate fi evacuat ca deşeu casnic. Trebuie să evacuaţi deşeurile de echipamente şi/sau bateria prin predarea conform schemei de preluare pentru reciclare a componentelor electrice şi electronice şi/sau a bateriilor. Pentru informaţii suplimentare privind reciclarea acestui echipament şi/sau a bateriei, contactaţi primăria oraşului dvs., magazinul de unde aţi achiziţionat echipamentul sau serviciul de salubritate pentru deşeuri menajere. Reciclarea acestor materiale va ajuta la păstrarea resurselor naturale şi asigură că sunt reciclate într-o modalitate care protejează viaţa şi mediul oamenilor.

Informații privind reciclarea: Pentru detalii, consultați http://www.benq.com/support/recycle.

Οδηγία WEEE — Ελληνικά



WEEE



Μπαταρία

Απόρριψη άχρηστου ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή/και μπαταριών από χρήστες σε νοικοκυριά εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το παρόν σύμβολο στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό δεν μπορεί να απορριφθεί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να φροντίζετε για την απόρριψη του άχρηστου εξοπλισμού σας ή/και μπαταριών, παραδίδοντάς τα σε αρμόδιο φορέα παραλαβής με σκοπό την ανακύκλωση ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή/και μπαταριών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του παρόντος εξοπλισμού ή/και μπαταριών, παρακαλούμε απευθυνθείτε στο αρμόδιο γραφείο του δήμου, στο κατάστημα όπου αγοράσατε τον εξοπλισμό ή στην υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει την εξοικονόμηση φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι αυτά ανακυκλώνονται με τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση: Επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο http://www.benq.com/support/recycle για λεπτομέρειες.

WEEE-direktiv — Dansk



WEEE

Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald og/eller batterier, anvendt i husholdningen i EU.

Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at det ikke kan bortskaffes som husholdningsaffald. Du skal bortskaffe affald (udstyr) og/eller batterier ved at levere det/dem til relevante genbrugscentre for elektrisk og elektronisk udstyr og/eller batterier. For



yderligere oplysninger om genbrug af dette udstyr og/eller batterier skal du kontakte kommunen, butikken hvor du købte udstyret eller dit affaldsselskab. Genbrugsmaterialer hjælper med at bevare naturlige ressourcer og sikre, at det det genbruges på en måde, der beskytter sundheden og miljøet.

Batteri

Oplysninger om genbrug: Se http://www.benq.com/support/recycle for yderligere oplysninger.

WEEE-direktiivi Suomi



WEEE



Akku

Sähkö- ja elektroniikkaromun ja/tai akkujen hävittäminen yksityisissä kotitalouksissa Euroopan unionin alueella.

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tuotetta ei voida hävittää kotitalousjätteenä. Romulaitteet ja/tai akut tulee hävittää viemällä ne erilliskeräyspaikkaan sähkö- ja elektroniikkaromun ja/tai akkujen kierrätystä varten. Saat lisätietoja tämän laitteen ja/tai akun kierrättämisestä ottamalla yhteyttä alueesi jätehuoltoon, kotitalousjätteen kierrätyskeskukseen tai laitteen ostopaikkaan. Materiaalien kierrätys auttaa säilyttämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että jätteet kierrätetään tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Kierrätystiedot: Lisätietoja http://www.benq.com/support/recycle.

WEEE-direktiv Norsk



WEEE



Batteri

Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr og/eller batterier for brukere i private husholdninger i EU.

Dette symbolet på produktet eller på innpakningen angir at det ikke kan kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Du må kaste utstyret og/eller batteriet ved å overlevere det til det aktuelle retursenteret for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr og/eller batteriet. Hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering og/eller batteriet, vennligst kontakt lokale myndigheter, butikken der du kjøpte utstyret eller en resirkuleringsstasjon. Resirkulering av materialer vil bidra til å bevare naturlige ressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter menneskers helse og miljø.

Resirkuleringsinformasjon: Se http://www.benq.com/support/recycle hvis du vil ha detaljer.

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E-waste please visit http://www.benq.com/support/recycle
and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number:
M/s 3R Recycler
Plot No. 266 & 392
Sector- 8 , IMT Manesar
Gurgaon (Haryana) -122050

North India – 1800-102-8632
South India – 1800-843-3303
East India – 1800-843-3301
West India – 1800-843-3302
Email – info@3rrecycler.com

Korea Class B

사 용 자 안 내 문
이 기기는 가정용(B 급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

日本専用です

VCCI (CLASS B)

この装置は、クラス B 機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B
この装置は、現在設置されている場所で妨害波の測定がされた情報技術装置であり、VCCI 協会の基準に適合しています。
従って、現在設置されている場所以外で使用する場合は、再び妨害波を測定し、VCCI に届け出をしなければなりません。

電源についての安全対策

接地接続は必ず電源プラグを電源に接続する前に行って下さい。また、接地接続を外す場合には必ず電源プラグを電源から切り離してから行って下さい。

同梱した電源コードセットは本機以外の電気機器で使用できません。

台灣區專用

限用物質含有情況標示聲明

適用於 LED 或雷射機種

設備名稱: 數位投影機

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑膠外框	○	○	○	○	○	○
金屬機構	—	○	○	○	○	○
燈源	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
鏡頭	—	○	○	○	○	○
風扇	—	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
其他線材	—	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目。

適用於汞燈機種

設備名稱: 數位投影機						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑膠外框	○	○	○	○	○	○
金屬機構	—	○	○	○	○	○
燈源	○	—	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
鏡頭	—	○	○	○	○	○
風扇	—	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
其他線材	—	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○
備考1. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考2. "—"係指該項限用物質為排除項目。						

使用電池的注意事項 (當產品附有遙控器時)

電池的使用方式或型號如果錯誤，可能會導致化學物質的洩漏或爆炸。 請注意下列事項：

- 安裝電池時，請確認電池的正負極已依照電池室中所標示的方向正確安裝。
- 不同品牌與類型的電池(例如碳鋅電池與鹼性電池)具有不同的特性。 請勿混合使用不同品牌與類型的電池。
- 當電池電量用盡時，請儘速更換新電池。換新電池時，請將全部電池一次換新。
- 長時間不使用遙控器時，請將電池從遙控器中取出。
- 請勿將新的和舊的電池混合使用。 將新電池與舊電池混合使用會減短電池的使用壽命，或導致化學液從不良的電池中洩漏出來。
- 電池中洩漏出來的化學液可能會刺激皮膚並腐蝕金屬接點。 假使有任何化學物質從電池中滲漏出來，請立即以乾布擦拭乾淨並更換電池。
- 耗盡的電池請依照相關之適用規章回收或丟棄。詳細資訊，請聯繫當地廢料管理機關。

台灣廢電池回收標誌



廢電池請回收

中国 RoHS（适用于 LED 或雷射机种）



依据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》为控制和减少电子信息产品废弃后对环境造成的污染，促进生产和销售低污染电子信息产品，保护环境和人体健康，仅提供有关本产品可能含有有毒及有害物质如后：

部件名称	产品中有害物质的名称及含量					
	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外框	O	O	O	O	O	O
金属机构	X	O	O	O	O	O
灯源	O	O	O	O	O	O
电源基板(*)	X	O	O	O	O	O
主基板(*)	X	O	O	O	O	O
按键基板(*)	X	O	O	O	O	O
镜头	X	O	O	O	O	O
风扇	X	O	O	O	O	O
电源线	X	O	O	O	O	O
其他线材	X	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过 GB/T 26572 规定的限量要求。

上表中打 "X" 的部件中，应功能需要，部分有害物质含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，但符合欧盟 ROHS 法规要求(属于豁免部分)。

有关中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》之相关规定请参考信息产业部所公布之信息。

中国 RoHS （适用于汞灯机种）



依据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》为控制和减少电子信息产品废弃后对环境造成的污染，促进生产和销售低污染电子信息产品，保护环境和人体健康，仅提供有关本产品可能含有有毒及有害物质如后：

部件名称	产品中有害物质的名称及含量					
	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外框	O	O	O	O	O	O
金属机构	X	O	O	O	O	O
灯源	O	X	O	O	O	O
电源基板(*)	X	O	O	O	O	O
主基板(*)	X	O	O	O	O	O
按键基板(*)	X	O	O	O	O	O
镜头	X	O	O	O	O	O
风扇	X	O	O	O	O	O
电源线	X	O	O	O	O	O
其他线材	X	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过 GB/T 26572 规定的限量要求。

上表中打 "X" 的部件中，应功能需要，部分有害物质含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，但符合欧盟 ROHS 法规要求(属于豁免部分)。

有关中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》之相关规定请参考信息产业部所公布之信息。

电池安全注意事项 (当产品附有遥控器时)

使用错误类型的电池可能导致化学物质泄漏或爆炸。请遵循下列事项：

- 务必按照电池仓内的正极和负极标记以正确方向装入电池。
- 不同类型的电池具有不同的特性。请勿混用不同类型的电池。
- 请勿混用新旧电池。混用新旧电池会缩短电池使用时间或导致旧电池化学物质泄漏。
- 电池不能正常工作时，应立即更换它们。
- 电池泄漏的化学物质可能刺痛皮肤。如果电池泄漏出任何化学物质，应立即用干布擦拭干净，并尽快更换电池。
- 由于存放条件不同，电视随附的电池的使用时间可能缩短。在3个月内或在初次使用后尽快更换它们。
- 耗尽的电池请依照相关之适用规章回收或丢弃。详细信息，请联系当地废料管理机关。

WEEE 指令 (针对中国地区)

<废弃电器电子产品回收处理管理条例>或<China WEEE>

产品废弃时请交给当地有资质的回收单位处理。

<废电池>

本产品含有电池，废弃时请交给当地有资质的回收单位处理。

En For further information, please download User Manual on official website: http://www.benq.com/

Fr Pour de plus amples informations, veuillez télécharger le Manuel de l'utilisateur sur le site Internet officiel : http://www.benq.com/

De Für weitere Informationen laden Sie bitte die Bedienungsanleitung von der offiziellen Webseite herunter: http://www.benq.com/

It Per ulteriori informazioni, scaricare il manuale utente sul sito web ufficiale: http://www.benq.com/

Es Para más información, descargue el manual del usuario que encontrará en el sitio web oficial: http://www.benq.com/

Pt Para mais informações, transfira o Manual do Utilizador a partir do website oficial: http://www.benq.com/

Sv För ytterligare information, ladda ner bruksanvisningen från den officiella webbplatsen: http://www.benq.com/

Ru Для получения дополнительной информации загрузите Руководство пользователя с официального веб-сайта: http://www.benq.com/

Nl Download voor meer informatie de gebruikershandleiding van de officiële website: http://www.benq.com/

Pl Aby uzyskać więcej informacji, należy pobrać podręcznik użytkownika z oficjalnej witryny: http://www.benq.com/

Tr Daha fazla bilgi için, lütfen http://www.benq.com/ adresindeki resmî web sitesinden Kullanim Kilavuzunu indirin.

Cs Další informace najdete v Uživatelské příručce, kterou lze stáhnout z oficiálních webových stránek: http://www.benq.com/

Th สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดาวน์โหลดคู่มือผู้ใช้ได้จากเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของเรา http://www.benq.com/

Tc 有關詳細訊息，請至官方網站下載使用手冊 : http://www.benq.com/

Sc 有关详细信息，请至官方网站下载用户手册 : http://www.benq.com/

Ja 詳しくは、公式 Web サイト (http://www.benq.com/) でユーザーマニュアルをダウンロードしてご確認ください。

Ko 자세한 내용을 보려면 공식 웹사이트 http://www.benq.com/에서 사용 설명서를 다운로드하십시오 .

Ar لمزيد من المعلومات، يرجى تنزيل دليل المستخدم من الموقع الرسمي:
http://www.benq.com/

Da For yderligere information, gå til nedenstående websted: http://www.benq.com/

Fl Lisätietoja, käy alla olevalla verkkosivulla: http://www.benq.com/

Nb For ytterligere informasjon, vennligst besøk nedenforstående webside: http://www.benq.com/